

Bedienungsanleitung
OPTIMA 145



WARNUNG

Bitte schützen Sie den Akku und alle weiteren Zubehörteile vor Feuchtigkeit oder Regen, um Feuer oder elektronischen Schock zu vermeiden.

Für Kunden aus den USA

**Auf Übereinstimmung mit den FCC-Standards
geprüft.**

FÜR HEIM- UND BÜRO-EINSATZ

FCC-Erklärung

Dieses Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Regularien. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Störungen hinnehmen, einschließlich Störungen, die zu unbeabsichtigtem Betrieb führen können.

Für europäische Kunden



Das CE-Zeichen zeigt an, dass dieses Produkt den europäischen Vorschriften hinsichtlich Sicherheit, Gesundheit, Umwelt- und Anwenderschutz entspricht. Mit dem CE-Zeichen gekennzeichnete Kameras sind für den europäischen Markt bestimmt.



Dieses Symbol gibt an, dass das Produkt nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden darf. Es obliegt daher Ihrer Verantwortung, das Gerät an einer entsprechenden Stelle für die Entsorgung oder Wiederverwertung von Elektrogeräten aller Art abzugeben (z.B. ein Wertstoffhof).

Konformitätserklärung

Modellname: OPTIMA 145

Marke: AgfaPhoto

Verantwortliches Unternehmen: RedDot Imaging

Adresse: RedDot Imaging, 2275 NW 84th Ave, Doral,
FL 33122.

Kunden-Service: USA: 1-855-243-2937
UK: +44 1908 488676

Hinweise zur Kamera:

- ❗ Benutzen oder lagern Sie die Kamera nicht in folgenden Umgebungen:
 - Im Regen, an sehr feuchten und staubigen Orten.
 - An Stellen, an denen die Kamera direkter Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen ausgesetzt ist; z. B. innerhalb von geschlossenen Fahrzeugen im Sommer.
 - An Stellen, an denen die Kamera starken Magnetfeldern ausgesetzt ist; z. B. in der Nähe von Motoren, Transformatoren oder Magneten.
- ❗ Legen Sie die Kamera nicht auf feuchten Untergründen und an Stellen ab, an denen die Kamera mit Tropfwasser oder mit Sand in Berührung kommen kann; dies kann zu irreparablen Schäden führen.
- ❗ Wenn die Kamera über einen längeren Zeitraum nicht genutzt wird, empfehlen wir Ihnen, den Akku und die Speicherkarte aus der Kamera zu entfernen und lagern Sie die Kamera an einem trockenen Platz.
- ❗ Wenn die Kamera innerhalb kurzer Zeit von einem kalten zu einem warmen Ort gebracht wird, kann sich Feuchtigkeit im Inneren der Kamera niederschlagen. Wir empfehlen Ihnen, ein paar Minuten zu warten, bevor Sie die Kamera einschalten.
- ❗ Bei Verlust von Aufnahmen besteht keine Ersatzpflicht. Der Verlust von Aufnahmen kann nicht ersetzt werden, falls z. B. durch Fehlfunktionen Ihrer Kamera oder des Speichermediums eine Wiedergabe der Aufnahmen nicht möglich sein sollte.

Hinweis zu Batterien / Akkus:

- ❗ Falscher Umgang mit Batterien / Akkus kann zum Auslaufen, Erhitzen, Entzünden oder Platzen führen. Halten Sie sich grundsätzlich an die nachstehenden Sicherheitshinweise.

- Setzen Sie Batterien / Akkus keinerlei Feuchtigkeit aus; achten Sie besonders darauf, dass die Kontakte trocken bleiben.
- Erhitzen Sie Batterien / Akkus nicht, werfen Sie Batterien / Akkus nicht ins Feuer.
- Versuchen Sie nicht, Batterien / Akkus zu verformen, auseinander zu nehmen oder zu verändern.
- ❗ Halten Sie Batterien / Akkus von Säuglingen und Kleinkindern fern.
- ❗ In kalter Umgebung lässt die Leistung der Batterien / Akkus nach, die Betriebszeit verkürzt sich.

Hinweise zu Speicherkarten:

- ❗ Wenn Sie eine neue oder eine vom PC formatierte Speicherkarte verwenden, müssen Sie diese zunächst mit Ihrer Digitalkamera formatieren, bevor Sie die Speicherkarte verwenden können.
- ❗ Zum Bearbeiten von Bilddateien kopieren Sie die Bilder zuerst auf eine Festplatte des PC's.
- ❗ Ändern oder löschen Sie die Ordernamen auf der Speicherkarte oder auf Ihrem PC nicht, da die Karte sonst möglicherweise nicht mehr von der Kamera erkannt wird.
- ❗ Bitte speichern Sie auf der SD-Karte keine Fotos, die nicht auf dieser Kamera aufgenommen wurden, da die Kamera diese eventuell nicht darstellen kann, wenn die Kamera im Wiedergabemodus ist. Bitte setzen Sie die Kamera nicht extremer Umgebung aus, wie z.B. Feuchtigkeit oder extreme Temperatur, da dies das Leben Ihrer Kamera oder ihres Akkus verkürzen bzw. sogar eine Beschädigung darstellen kann.

BEVOR SIE BEGINNEN

Einleitung

Vielen Dank für Ihren Kauf dieser AgfaPhoto Digitalkamera. Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darin nachlesen können.

Copyright

© Copyright 2011 RedDot Imaging. Alle Rechte vorbehalten.

Kein Teil dieser Publikation darf in jeglicher Form und auf jegliche Weise ohne vorherige schriftliche Genehmigung von RedDot Imaging reproduziert, übertragen, abgeschrieben, in Abrufsystemen gespeichert oder in jegliche Sprachen oder Computersprachen übersetzt werden.

Marken

Sämtliche in dieser Anleitung erwähnten Marken werden lediglich zu Referenzzwecken verwendet und können Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Hinweise zu Ihrer Sicherheit

Bitte lesen Sie die folgenden wichtigen Informationen aufmerksam durch, bevor Sie das Produkt benutzen.

- Nehmen Sie die Kamera nicht auseinander, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
- Lassen Sie die Kamera nicht fallen, setzen Sie die Kamera keinen Erschütterungen aus. Unsachgemäßer Umgang kann das Produkt beschädigen.
- Schalten Sie die Kamera aus, bevor Sie den Akku oder Speicherkarten einlegen oder herausnehmen.
- Fassen Sie nicht auf die Linse des Kameraobjektivs.

- Bitte setzen Sie die Kamera nicht extremer Umgebung aus, wie z.B. Feuchtigkeit oder extreme Temperatur, da dies das Leben Ihrer Kamera oder Akkus verkürzen bzw. sogar eine Beschädigung darstellen kann.
- Lagern und benutzen Sie die Kamera nicht an staubigen, schmutzigen oder sandigen Stellen; dadurch können die Komponenten des Gerätes schwer beschädigt werden.
- Richten Sie das Objektiv nicht längere Zeit auf helle Objekte wie die Sonne.
- Wenn Sie die Kamera längere Zeit nicht benutzen, übertragen Sie sämtliche Bilder auf einen PC und nehmen den Akku aus der Kamera.
- Benutzen Sie keine Scheuermittel und keine auf Alkohol oder Lösungsmitteln basierende Reiniger zum Säubern der Kamera. Wischen Sie die Kamera mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch ab.

Über diese Anleitung

In dieser Anleitung erfahren Sie, wie Sie Ihre AgfaPhoto Digitalkamera richtig benutzen. Größte Mühen wurden darauf verwendet, um Fehler in dieser Anleitung zu vermeiden. RedDot Imaging behält sich dennoch das Recht vor, Änderungen ohne Vorankündigung vorzunehmen.

In dieser Anleitung verwendete Symbole

In dieser Anleitung werden die folgenden Symbole eingesetzt, damit Sie die gesuchten Informationen schnell und einfach finden können.



Weist auf nützliche Informationen hin.



Weist auf Vorsichtsmaßnahmen beim Bedienen der Kamera hin.

INHALT

WARNUNG	i
---------------	---

SICHERHEITSHINWEISE	ii
---------------------------	----

BEVOR SIE BEGINNEN	1
--------------------------	---

Einleitung	1
------------------	---

Copyright	1
-----------------	---

Marken	1
--------------	---

Hinweise zu Ihrer Sicherheit	1
------------------------------------	---

Über diese Anleitung	2
----------------------------	---

In dieser Anleitung verwendete Symbole	2
----------------------------------------------	---

INHALT	3
--------------	---

ERSTE SCHRITTE	7
----------------------	---

Auspacken	7
-----------------	---

Kamera-Ansichten	8
------------------------	---

Akku aufladen	10
---------------------	----

Legen Sie den Akku und SD/SDHC-Speicherkarte ein	11
-----------------------------------------------------------	----

Ein- und Ausschalten	13
----------------------------	----

Modustaste verwenden	14
----------------------------	----

Datum/Zeit und Sprache einstellen	15
-----------------------------------------	----

Sprache einstellen	15
--------------------------	----

Datum und Uhrzeit einstellen	16
------------------------------------	----

Über den LCD-Bildschirm	17
-------------------------------	----

GRUNDBEDIENUNG	18
----------------------	----

Aufnahmen im Auto-Modus	18
-------------------------------	----

Zoomfunktion verwenden	18
------------------------------	----

Blitz	19
-------------	----

Selbstausröser	19
----------------------	----

Makromodus	20
------------------	----

Schnellzugriff für Videoaufnahme	20
----------------------------------------	----

Erweitertes Funktions-Menü	21
----------------------------------	----

GröÖe	22
-------------	----

Qualität	22
----------------	----

WA (Weißabgleich)	23
-------------------------	----

Farbe	23
-------------	----

ISO	24
-----------	----

Belichtungskorrektur	24	Strand	33
MODI VERWENDEN	25	Sonnenuntergang.....	33
LCD-Anzeigen	25	Feuerwerk.....	33
Anzeigen bei der Fotoaufnahme	25	Nachtlandschaft.....	33
Anzeigen bei der Videoaufnahme.....	27	Nachtportrait.....	33
Anzeigen im Wiedergabemodus	28	Menschenansammlung.....	33
ASCN-Modus.....	29	Kinder	33
Landschaft	29	Innenaufnahme	33
Portrait.....	29	Schnee.....	33
Nachtportrait.....	30	Ausweis	33
Gegenlicht-Portrait	30	Museum.....	33
Nachtlandschaft.....	30	Bilderrahmen	33
Makro.....	30	Reiseaufnahme	34
Auto	30	Text	34
Panorama.....	31	Blätter	34
Szenenmodus.....	32	Glas.....	34
Landschaft	33	Fischauge.....	34
Sport.....	33	Zeichnung	34
		Anti-Wackeln	35

Gesicht-AF Gesichtserkennung	36	Langzeitbelichtung	46
Zwinkern erkennen	36	Vorschau	47
WIEDERGABE	37	Zeitstempel	47
Fotos und Videos anschauen.....	37	Film-Menü	48
Miniaturansicht	39	Dauer-AF	49
Zoomen während der Wiedergabe (nur für Fotos)	40	Messung (Belichtungsmessung).. ..	49
Löschtaste verwenden.....	41	Digitale Bildstabilisierung.....	50
MENÜS VERWENDEN.....	42	Wiedergabemenü	51
Foto-Menü	42	Schützen	51
AF-Modus (Autofokus-Modus).....	43	Löschen	52
AF-Hilfsleuchte	43	DPOF (Digitales Druckspeicherformat)	53
Messung (Belichtungsmessung).. ..	44	Größe ändern	54
Aufnahmereihe	44	Drehen	54
Dauer-AF	45	Rote-Augen-Korrektur.....	55
Lächeln erkennen-Automatik	45	Anpassen.....	55
Digitalzoom	46	HDR-Funktion	56
		Einstellung.....	57
		Diaschau.....	57

Hintergrundeinstellung.....	58
Menü-Bildschirmhintergrund	58
Willkommensbildschirm	59
Standardwerte zurücksetzen.....	59
Einstellungen-Menü	60
Tonsignal.....	61
LCD-Helligkeit.....	61
Energiesparen	62
Datum/Zeit.....	62
Weltzeit.....	62
Sprache	63
Datei und Software	63
Formatieren.....	63
Kopieren (internen Speicherinhalt zur Speicherkarte kopieren).....	64
Dateiname	64
Rücksetzen	65
FW-Version	65

Übertragung..... 66

Videosystem	66
Anschluss an einen PC.....	67
USB-Modus einstellen.....	67
Dateien zum PC übertragen	67

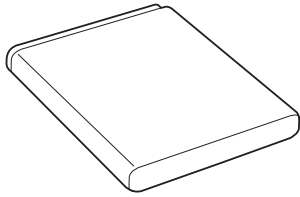
ANHÄNGE..... 69

Technische Daten	69
Fehlermeldungen.....	73
Problemlösung	75
Kunden-Service	77

ERSTE SCHRITTE

Auspacken

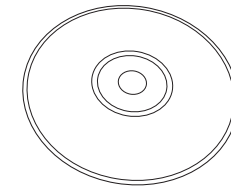
Im Lieferumfang sollten das jeweilige Kameramodell und die nachstehend aufgeführten Zubehörteile enthalten sein. Falls etwas fehlen oder beschädigt sein sollte, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.



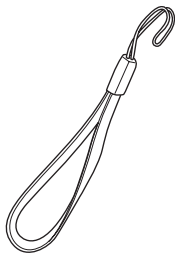
Wiederaufladbarer
Lithium-Ionen-Akku



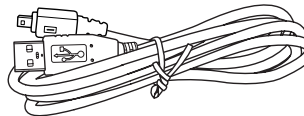
Garantiekarte



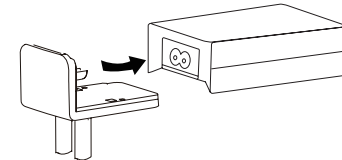
CD-ROM



Trageriemen



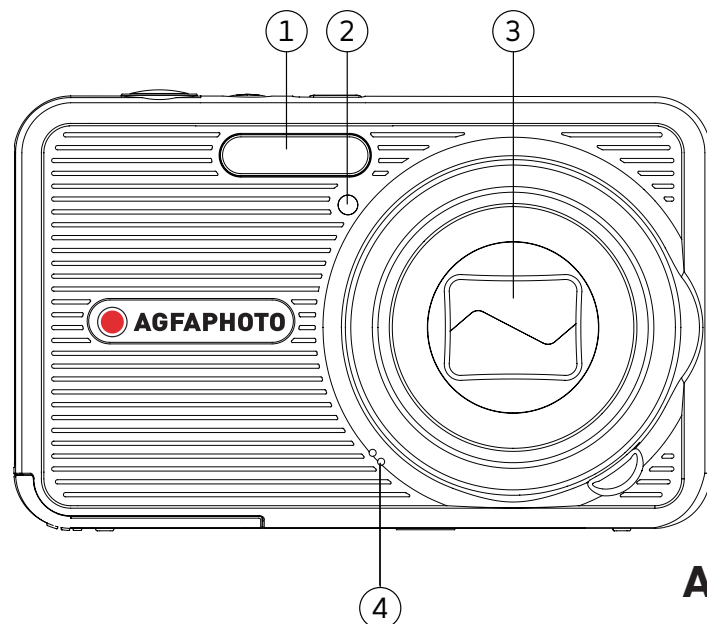
USB-Kabel



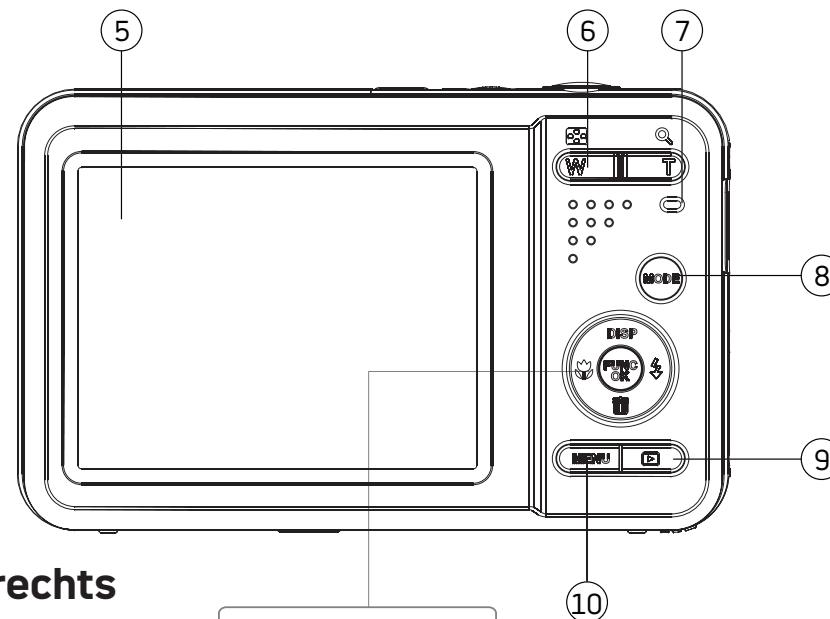
Netzteil

Kamera-Ansichten

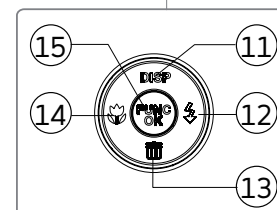
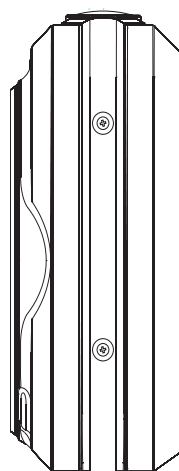
Vorderansicht



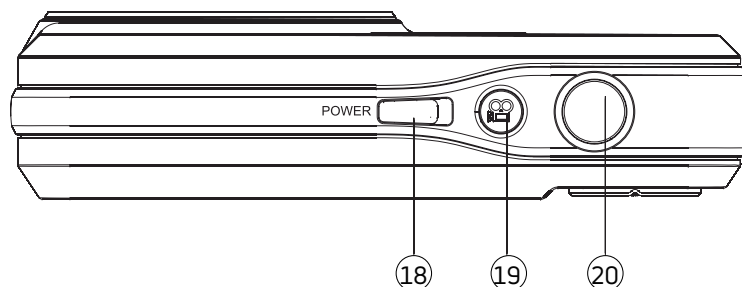
Rückansicht



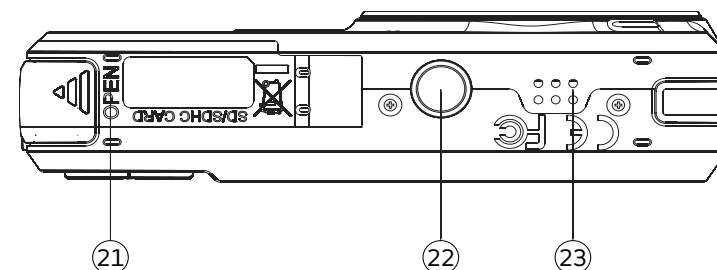
Ansicht von rechts



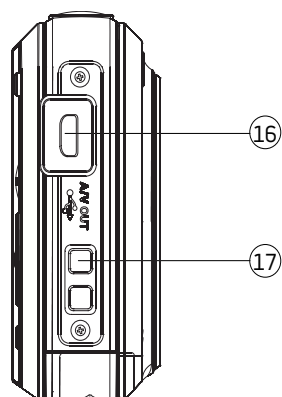
Aufsicht



Ansicht von unten



Ansicht von links



1	Blitz	13	Löschen-/Selbstausröser-/Unten-Taste
2	AF-Hilfsleuchte/Zeit Indikator	14	Nahaufnahme-/Links-Taste
3	Objektiv	15	Funktion/OK-Taste
4	Mikrofon	16	USB/AV-Buchse
5	LCD-Bildschirm	17	Trageriemen
6	Zoomtaste	18	Ein-/Austaste
7	Statusindikator	19	Aufnahmetaste
8	Moduswähltaste	20	Auslöser
9	Wiedergabetaste	21	Kartenschacht/Akkufach
10	Menütaste	22	Stativgewinde
11	Anzeige/Oben-Taste	23	Lautsprecher
12	Blitzmodus/Rechts-Taste		

Akku aufladen

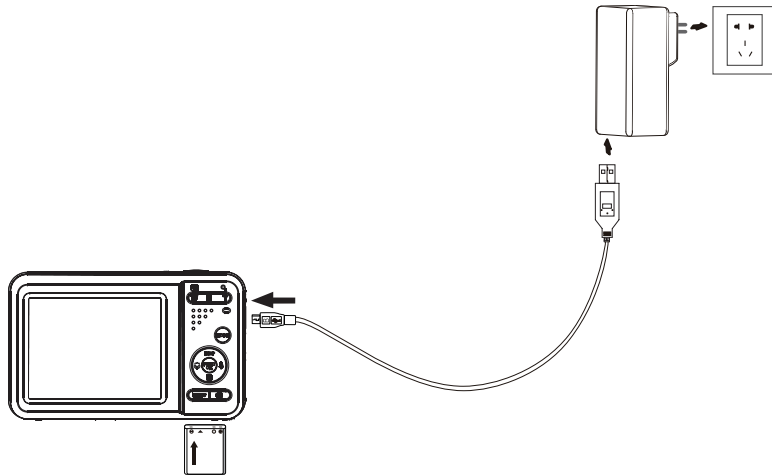
1. Schließen Sie das Netzteil an eine Steckdose an.
2. Schließen Sie die Kamera mit dem USB-Kabel an das Ladegerät an (der Reiseadapter unterscheidet sich je nach Region und ist abhängig vom tatsächlichen Produkt).
3. Schließen Sie das externe Netzteil an eine Steckdose an.



Laden Sie so lange den Akku, bis die LED am Ladegerät grün leuchtet. (Um die volle Akkukapazität zu erreichen, sollten Sie den Akku beim ersten Mal mindestens 4 Stunden lang aufladen.)

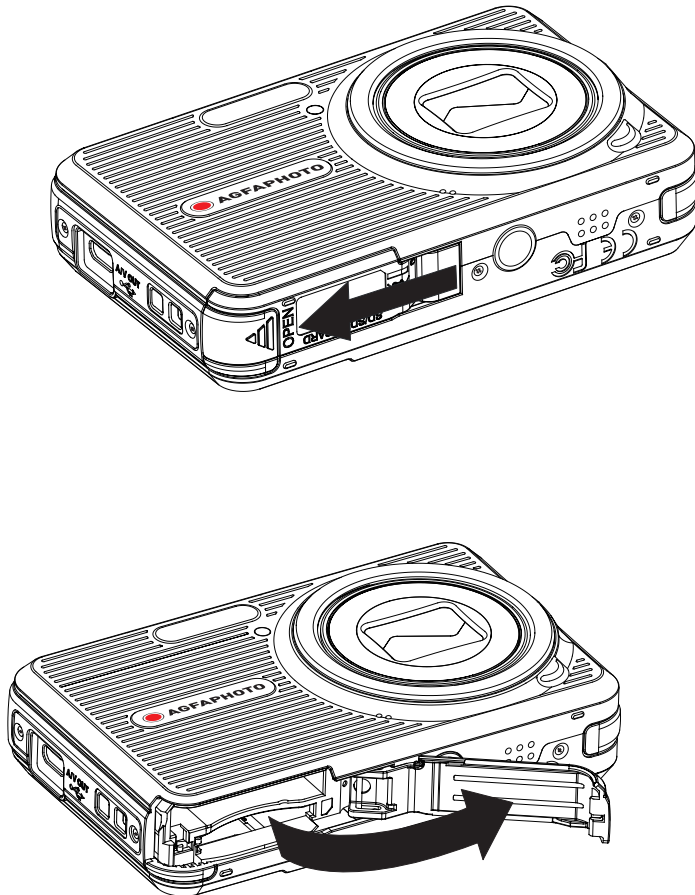


Das Ladegerät darf nur in Innenräumen benutzt werden.

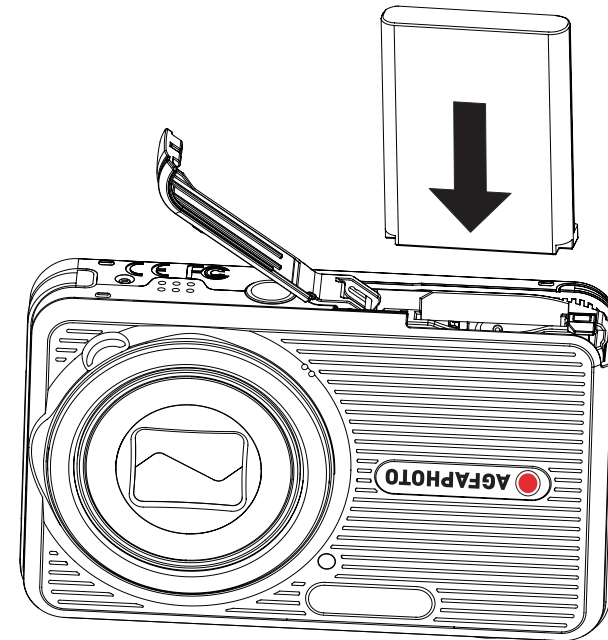


Legen Sie Akku und SD/SDHC-Speicherkarte (nicht im Lieferumfang enthalten) ein.

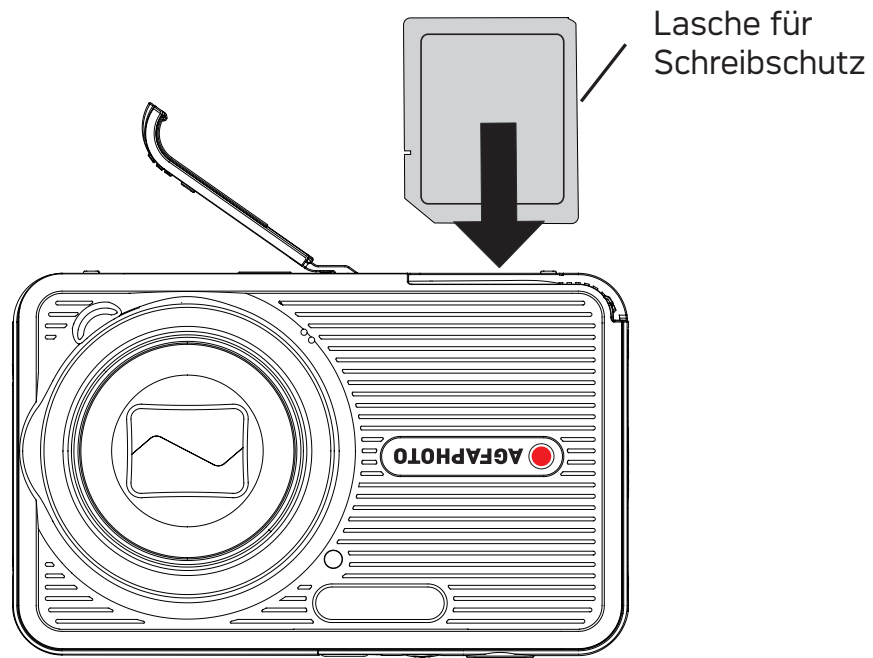
1. Öffnen Sie das Akkufach.



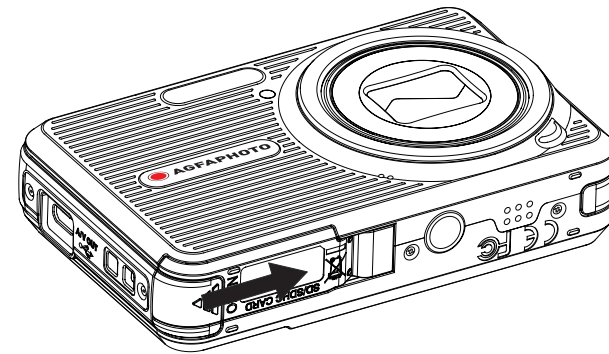
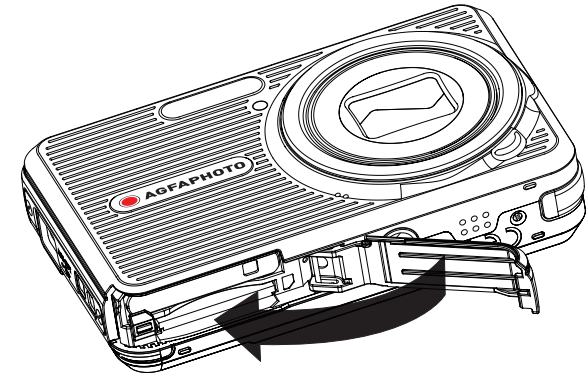
2. Setzen Sie den mitgelieferten Akku in das Batteriefach ein und achten dabei auf die richtige Polarität.



3. Stecken Sie eine SD/SDHC-Speicherkarte (nicht im Lieferumfang enthalten) wie abgebildet in den Kartenschacht.



4. Schließen Sie das Akkufach.





SD-/SDHC-Karten sind nicht im Lieferumfang inbegriffen. Wir empfehlen, zur zuverlässigen Datenspeicherung 64 MB bis 32 GB große Speicherkarten von renommierten Herstellern wie SanDisk, Panasonic oder Toshiba zu verwenden.

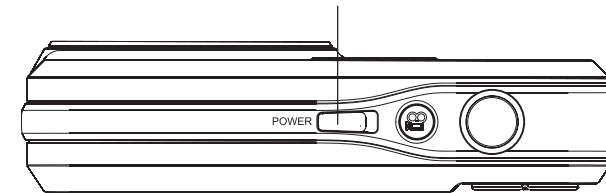


Um die SD/SDHC-Karte zu entnehmen, öffnen Sie bitte das Akkufach und drücken Sie die Karte vorsichtig herunter, um sie zu entriegeln. Ziehen Sie die Karte vorsichtig heraus.

Ein- und Ausschalten

Mit der Ein-/Austaste schalten Sie die Kamera ein. Zum Abschalten drücken Sie erneut die Ein-/Austaste.







Ein-/Austaste




Nachdem die Kamera eingeschaltet wurde, wird der Aufnahmemodus mit dem Modus fortgesetzt, der zuletzt benutzt wurde. Drücken Sie die Modustaste und verwenden Sie die Links-/Rechts-Taste, um zwischen den verschiedenen Aufnahmemodi umzuschalten. Wenn die Kamera zum ersten Mal in Betrieb genommen wird, werden die Spracheinstellungen auf dem Bildschirm angezeigt.

Modustaste verwenden

Die AgfaPhoto-Kamera verfügt über eine praktische Modustaste, mit der Sie mühelos zwischen den jeweiligen Modi wechseln können. Alle verfügbaren Modi sind nachstehend aufgeführt.

Modusname	Symbol	Beschreibung
Auto-Modus		Für Fotoaufnahmen im Automatik-Modus.
Manueller Modus	M	Diesen Modus nutzen Sie, wenn Sie auf die Automatik verzichten und Einstellungen manuell vornehmen möchten.
ASCN-Modus		Im „ASCN“-Modus werden Umgebungsbedingungen intelligent erkannt und der passende Szenenmodus automatisch gewählt.
Panorama		In diesem Modus können Sie eine Reihe von Fotos aufnehmen und diese zu einem Panoramabild zusammensetzen.
Szenenmodus	SCN	In diesem Modus können Sie vorgegebene Szenenmodi zum Aufnehmen von Fotos auswählen. Insgesamt stehen 20 Szenenmodi zur Verfügung.
Anti-Wackeln		Wählen Sie diesen Modus, um beim Fotografieren unbewegter Motive die Bewegungsunschärfe durch Verwacklungen, zu wenig Licht oder eine lange Verschlusszeit zu reduzieren.
Porträt		Wählen Sie diesen Modus, um unter normalen Bedingungen Porträtaufnahmen zu machen.
Filmmodus		Zum Aufnehmen von Videos.

Datum/Zeit und Sprache einstellen

 Die Einstellungen für Datum/Zeit und Sprache erscheinen nach dem ersten Einschalten der Kamera automatisch.



Um die Anzeigesprache sowie Datum/Uhrzeit einzustellen, müssen Sie die folgenden Einstellungswerte im Menü Allgemeine Einstellungen anpassen.

- Language (Sprache)
- Datum/Zeit

So rufen Sie das **Menü Allgemeine Einstellungen** auf:



1. Schalten Sie die Kamera mit der **Ein-/Austaste** ein.
2. Drücken Sie die **MENU** -Taste; mit der Links-/Rechts-Taste können Sie zwischen den Menüs der Kameraeinstellungen wechseln, um das Menü Allgemeine Einstellungen zu wählen.

Sprache einstellen

1. Wählen Sie die Sprache mit der Unten-Taste und drücken Sie die  -Taste oder Rechts-Taste, um die Einstellung zu öffnen.
2. Wählen Sie die gewünschte Sprache mithilfe der Tasten Links/Rechts.
3. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die  -Taste.



Datum und Uhrzeit einstellen

1. Wählen Sie Datum/Uhrzeit mit der Oben-/Unten-Taste und drücken Sie die -Taste oder Rechts-Taste, um die Einstellung zu öffnen.
2. Wählen Sie Datum und Uhrzeit mit der Links-/Rechts-Taste aus; drücken Sie anschließend die Oben-/Unten-Taste, um die Werte anzupassen.
3. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die -Taste.



Über den LCD-Bildschirm

Beim Einschalten der Kamera werden verschiedene Symbole auf dem LCD-Bildschirm angezeigt, die Sie über die aktuellen Kameraeinstellungen und den Status informieren. Weitere Informationen über die angezeigten Symbole finden Sie unter **LCD-Anzeigen** auf Seite 25.

Hinweise zum LCD-Bildschirm:

Der LCD-Bildschirm wurde mithilfe hochpräziser Technologie hergestellt, so dass die Pixel funktionstüchtig sind. Allerdings kann es dennoch vorkommen, dass einige wenige Bildpunkte (schwarz, weiß, rot, blau oder grün) ständig im LCD-Bildschirm angezeigt werden. Solche Bildpunkte sind Nebenprodukte des Herstellungsprozesses und beeinflussen die aufgenommenen Bilder auf keine Weise.



Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser auf dem LCD-Bildschirm. Um Wasser oder Feuchtigkeit auf dem LCD-Bildschirm zu entfernen, benutzen Sie bitte ein trockenes und weiches Tuch.




Falls der LCD-Bildschirm beschädigt werden sollte, achten Sie ganz besonders auf die Flüssigkeit (Flüssigkristalle), die im Bildschirm enthalten ist. Falls eine der folgenden Situationen eintreten sollte, müssen Sie schnell handeln.

- Falls Flüssigkristalle mit der Haut in Berührung kommen sollten, wischen Sie die betroffene Stelle sofort mit einem Tuch ab und waschen die Stelle gründlich mit Seife und fließendem Wasser.
- Falls Flüssigkristalle versehentlich in Ihre Augen gelangen, spülen Sie diese umgehend mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe auf.
- Falls Flüssigkristalle verschluckt werden sollten, spülen Sie den Mund gründlich mit Wasser. Trinken Sie viel Wasser nach und leiten Sie Erbrechen ein. Suchen Sie dann unverzüglich einen Arzt auf.

Aufnahmen im Auto-Modus

Im **Auto**-Modus können Sie auf einfachste Weise Fotos aufnehmen. In diesem Modus wählt die Kamera automatisch optimale Einstellungen für bestmögliche Bilder.

Zum Aufnehmen führen Sie die folgenden Schritte aus:

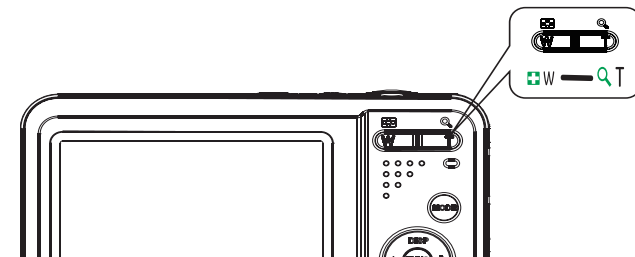
1. Schalten Sie die Kamera mit der **Ein-/Austaste** ein.
2. Drücken Sie die Modustaste zur Auswahl des Automatik-Modus [].
3. Wenn Sie eine Aufnahme machen möchten, drücken Sie den Auslöser halb durch, um das Objekt zu fokussieren.
4. Der Fokusrahmen wird auf dem Display grün angezeigt, sobald das Objekt richtig fokussiert ist.
5. Zum Aufnehmen des Fotos drücken Sie den **Auslöser** ganz hinab.




Der Automatikmodus ist ein Standardmodus.

Zoomfunktion verwenden

Ihre Kamera verfügt über zwei Zoom-Typen: den optischen und den digitalen Zoom. Drücken Sie die Zoom-Taste der Kamera, um das Bild heran- oder wegzuzoomen.









Zoom-Indikator
(siehe „
Digitalzoom“ auf
Seite 46).

Wenn der optische Zoom auf den Höchstwert eingestellt ist, können Sie den digitalen Zoom aktivieren, indem Sie die Zoom-Taste loslassen und wieder drücken. Wenn Sie die Zoom-Taste loslassen, wird das Zoom-Symbol ausgeblendet. Auf dem Zoom-Indikator wird der momentane Zoomstatus mit folgendem Symbol  angezeigt.




Blitz

Drücken Sie die Rechts-/Blitztaste, um das Menü für den Blitz zu öffnen; mit der Links-/Rechts-Taste können Sie zwischen sechs unterschiedlichen Blitzmodi umschalten:

-  Blitz: Kein Blitz
Der Blitz ist grundsätzlich abgeschaltet.
-  Blitz: Verstärkter Blitz
Der Blitz wird grundsätzlich ausgelöst.
-  Blitz: Langzeit Synchronisation + Rote-Augen-Reduktion
In dieser Betriebsart werden die beiden Modi Rote-Augen-Reduktion und Langzeitbelichtung kombiniert.
-  Blitz: Langzeit Synchronisation
Ermöglicht Nachtaufnahmen, bei denen sowohl das Motiv als auch der nächtliche Hintergrund klar zu sehen sind.
-  Blitz: Rote-Augen-Reduktion
Kurz vor der eigentlichen Aufnahme löst die Kamera einen Vorblitz aus, um Rote-Augen-Effekte zu vermindern.
-  Blitz: Automatik
Der Blitz schaltet sich bei Bedarf automatisch zu.



Selbstausslöser

Zur Aktivierung der Funktion des Selbstauslösers drücken Sie die Unten-/Selbstausslöser-Taste, um das Auswahlmenü für den Selbstauslöser zu öffnen; mit der Links-/Rechts-Taste können Sie zwischen drei Selbstauslöser-Modi umschalten:


-  Selbstauslöser: Aus
Selbstausslöser deaktivieren.
-  Selbstauslöser: 2 Sek
2 Sekunden nach dem Drücken des Auslösers wird ein einzelnes Foto aufgenommen.
-  Selbstauslöser: 10 Sek
10 Sekunden nach dem Drücken des Auslösers wird ein einzelnes Foto aufgenommen.

Makromodus

Drücken Sie die Links-/Nahaufnahme-Taste, um das Auswahlménü für die Nahaufnahme zu öffnen; mit der Links-/Rechts-Taste können Sie zwischen zwei Nahaufnahme-Modi umschalten:

-  Makro : Ein
Diesen Modus wählen Sie für Aufnahmen, bei denen sich das Motiv etwa 5 cm vom Objektiv entfernt befindet.
-  Makro : Aus
Wählen Sie diese Option, um den Makromodus zu deaktivieren.

Schnellzugriff für Videoaufnahme

Drücken Sie im Aufnahmemodus die Aufnahme-Schnell Taste , um den Video-Aufnahmemodus direkt zu aktivieren und das Video aufzunehmen.



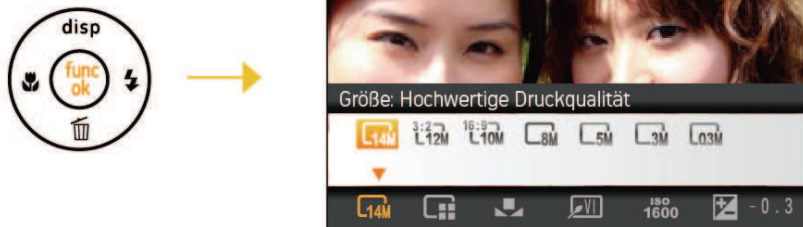
Drücken Sie zum Beenden der Video-Aufnahme die Video Schnellzugriffstaste oder den Auslöser; das Video wird gespeichert und Sie können mit der Aufnahme von Standbildern fortfahren.

Erweitertes Funktions-Menü

Zum erweiterten Funktionsmenü der Kamera zählen Bildgröße, Bildqualität, Weißabgleich, Bildfarbe, ISO und Belichtungsausgleich (EV). Durch geeignete Funktionseinstellungen können Sie bessere Ergebnisse bei der Aufnahme von Fotos und Videos erzielen.

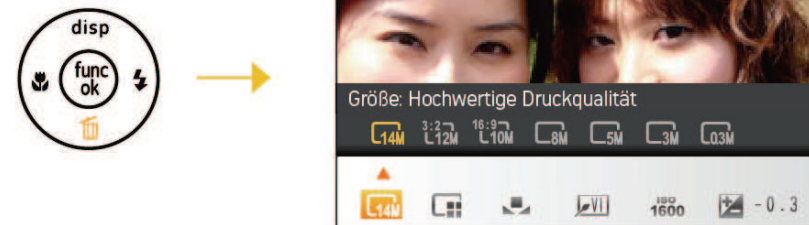
Sie können die Einstellung der Spezialfunktionen wie folgt anpassen:


1. Rufen Sie das Spezialfunktionsmenü durch Drücken der Taste  auf.



2. Mit der Links-/Rechts-Taste können Sie die einzustellende Funktion auswählen.

3. Drücken Sie die Oben-Taste, um das Einstellungs Menü der erweiterten Funktionen zu öffnen.



4. Drücken Sie die Links-Rechts-Taste, um die einzustellende Option zu wählen; mit der  -Taste bestätigen Sie die Einstellung und verlassen das Menü.

Größe

Die Größe-Einstellung bezieht sich auf die Bildauflösung in Pixeln. Eine höhere Bildauflösung ermöglicht Ihnen das Ausdrucken von größeren Bildern ohne Qualitätseinbußen.



Je höher die Pixelanzahl, desto besser die Bildqualität. Je niedriger die Pixelanzahl, desto mehr Fotos können auf einer Speicherkarte abgelegt werden.

Qualität

Die Qualität-Einstellung wirkt sich auf die Komprimierung der Bilder aus. Höhere Qualitätseinstellungen liefern bessere Fotos, benötigen aber auch mehr Speicherplatz.



Für die Bildqualität stehen drei Optionen zur Verfügung:

-  Qualität: Beste
-  Qualität: Fein
-  Qualität: Normal








WA (Weißabgleich)

Der Weißabgleich ermöglicht Ihnen eine Anpassung der Farbtemperatur an verschiedene Lichtquellen, um eine möglichst originalgetreue Farbwiedergabe zu erzielen.

(Der Weißabgleich kann nur im **M Manuellen** Modus der Kamera angepasst werden.) So stellen Sie den Weißabgleich ein:



Für den Weißabgleich stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

-  WA: Auto
-  WA: Tageslicht
-  WA: Wolkig
-  WA: Fluoreszenzlicht
-  WA: Fluoreszenzlicht, kühl
-  WA: Glühlampenlicht
-  WA: Manuell (Auslöser für Weißabgleich drücken.)





Farbe

Die Farbe-Einstellung ermöglicht Ihnen das Hinzufügen künstlerischer Effekte gleich bei der Aufnahme. Sie können mit unterschiedlichen Farbvariationen experimentieren, um Ihren Bildern eine ganz besondere Stimmung zu verleihen.

(Die Farbe-Einstellung kann nur im **M Manuellen** Modus der Kamera angepasst werden.)



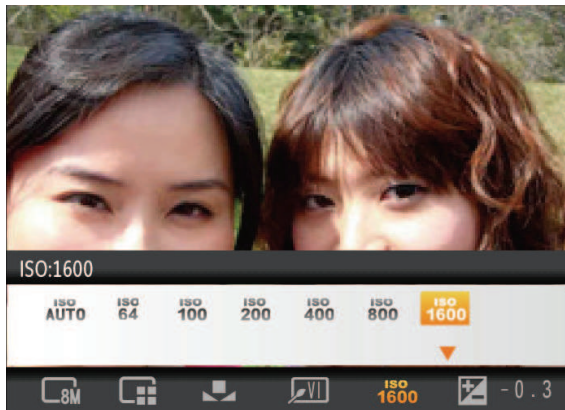
Für die Farbe stehen die folgenden Optionen zur Verfügung:

-  Farbe: Auto
-  Farbe: Brillant
-  Farbe: Schwarzweiß
-  Farbe: Sepia

ISO

Die ISO-Funktion ermöglicht Ihnen eine Einstellung der Kameraempfindlichkeit entsprechend der Helligkeit der Szene. Um in dunkler Umgebung bessere Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie einen höheren ISO-Wert wählen. In sehr heller Umgebung ist dagegen ein geringerer ISO-Wert die bessere Wahl. (Die ISO-Einstellung kann nur im **M Manuellen** Modus der Kamera angepasst werden).

Bilder mit einem höherem ISO-Wert enthalten mehr Bildrauschen als solche, die mit niedrigerem ISO-Wert aufgenommen wurden.



Es kann aus den folgenden ISO-Einstellungen gewählt werden: automatisch, 64, 100, 200, 400, 800 und 1600.

Belichtungskorrektur

Die Belichtungskorrektur ermöglicht es Ihnen, den Lichtwert anzupassen, um ein optimales Ergebnis zu erzielen (Die Belichtungskorrektur-Einstellung kann nur im **M Manuellen** Modus der Kamera angepasst werden).



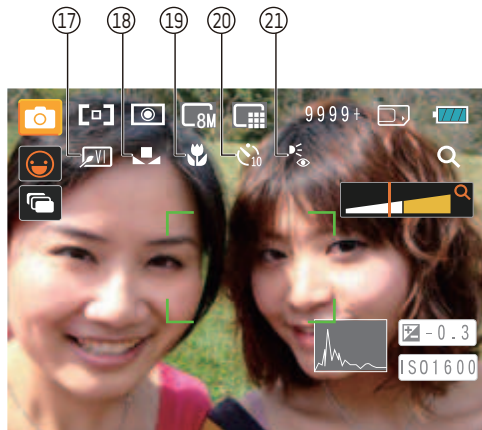
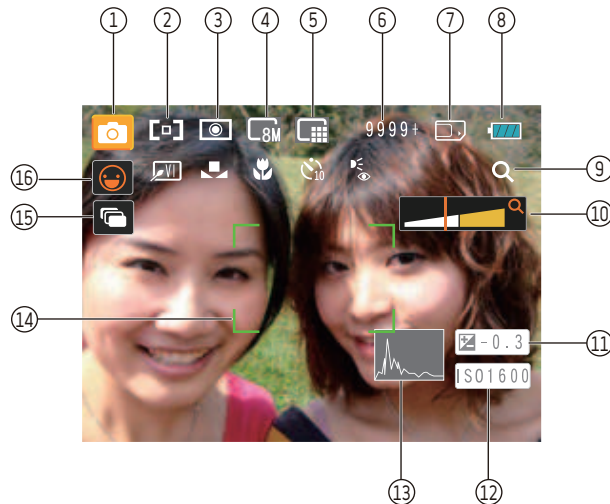
Der Lichtwert (Exposure Value, EV) ist im Bereich von -2,0 bis +2,0 einstellbar.

MODI VERWENDEN








LCD-Anzeigen

Anzeigen bei der Fotoaufnahme



Modus:  **M**   **SCN**  



1 Aufnahmemodus-Symbole

	Auto-Modus		Manueller Modus
	ASCN-Modus		Panorama
	Szenenmodus		Anti-Wackeln
	Porträt		

2 AF-Modus

	Einzel-AF
	Multi-AF

3 Messung



	Punkt-AB
	Mittenbetont
	AiAE

4 Bildgröße


5 Bildqualität

6 Verbleibende Anzahl von Bildern

7 Speicherkarte/Interner Speicher

- 8 Batteriestatus
- 9 Zoomeinstellung (nur bei aktiviertem Zoom)
- 10 Zoom
- 11 Belichtung (einstellbar nur im **M** manuellen Modus)
- 12 ISO-Wert (einstellbar nur im **M** manuellen Modus)
- 13 Histogramm
- 14 Fokusrahmen
- 15 Aufnahmereihe
- 16 Lächelerkennung
- 17 Bildfarbe (einstellbar nur im **M** manuellen Modus)
- 18 Weißabgleich (einstellbar nur im **M** manuellen Modus)
- 19 Makromodus
- 20 Selbstauslöser
 -  Selbstauslöser: 2 Sek.
 -  Selbstauslöser: 10 Sek.




21 Blitzmodus

-  Blitz: Kein Blitz
-  Blitz: Verstärkter Blitz
-  Blitz: Langzeit Synchronisation + Rote-Augen-Reduktion
-  Blitz: Langzeit Synchronisation
-  Blitz: Rote-Augen Reduktion
-  Blitz: Automatik

Anzeigen bei der Videoaufnahme

Modus: 



- 1 Aufnahmemodus-Symbole
- 2 Dauer AF
- 3 Messung
 -  Punkt-AB
 -  Mittenbetont
 -  AiAE
- 4 Videoqualität

- 5 Makromodus
- 6 Selbstauslöser



Selbstauslöser: 10 Sek.

- 7 Verbleibende Zeit für Filmaufnahmen
- 8 Speicherkarte/Interner Speicher
- 9 Batteriestatus
- 10 Zoomeinstellung (nur bei aktiviertem Zoom)
- 11 Zoom
- 12 Belichtung
- 13 Aufnahmestatus-Symbol



Zur Aufnahme bereit



Aufnahme



Um Filme optimal aufnehmen zu können, empfehlen wir den Einsatz einer SD-Speicherkarte. Der integrierte Speicher ist begrenzt; Um Videos aufzunehmen wird empfohlen eine SD Karte zu verwenden.



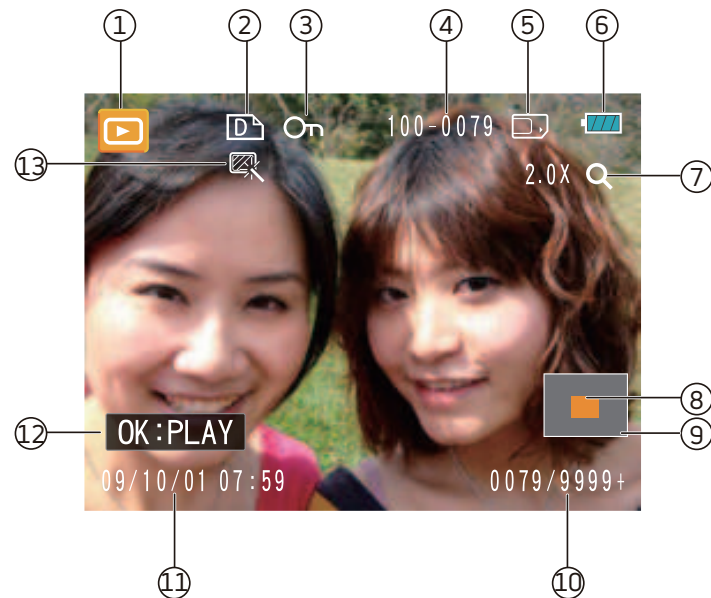
HD-Aufnahmezeit auf weniger als 29 Min. begrenzt .



Bei der Videoaufnahme ist ein 5-facher optischer Zoom und 6-facher Digitalzoom verfügbar.

Anzeigen im Wiedergabemodus

Modus: 




- 1 Wiedergabemodus-Symbol
- 2 DPOF-Datei-Symbol
- 3 Schreibschutz-Symbol
- 4 Bildnummer
- 5 Speicherkarte/Interner Speicher
- 6 Batteriestatus
- 7 Bild-Zoom
- 8 Derzeit angezeigter Bereich
- 9 Auswählbarer Gesamtbereich
- 10 Speicherplatz (diese Aufnahme/Gesamtanzahl von Aufnahmen)
- 11 Aufnahmedatum und -zeit
- 12 OK: WIEDERGABE (Bedienerhinweis für Filmdatei)
- 13 HDR

ASCN-Modus








Im „ASCN“-Modus werden Umgebungsbedingungen intelligent erkannt und der passende Szenenmodus automatisch gewählt. Mit „ASCN“ können Sie immer und einfach gute Bilder machen.

Um „ASCN“ zu verwenden

1. Wählen Sie den ASCN-Modus mit der Modusauswahltaste, drücken Sie anschließend die Taste , um den ASCN-Modus zu öffnen; der LCD-Bildschirm zeigt das Symbol für die erkannte Szene an (wie in nachstehender Abbildung):



2. Richten Sie die Kamera auf das Motiv. Der optimale Szenenmodus wird automatisch ausgewählt.
3. Drücken Sie den Auslöser halb hinab - die Kamera stellt auf das Motiv scharf.
4. Anschließend drücken Sie den Auslöser zum Aufnehmen des Bildes ganz hinab.

Symbol	Modus	Symbol	Modus
	Landschaft		Nachtlandschaft
	Portrait		Makro
	Nachtportrait		Auto
	Gegenlicht-Portrait		

Landschaft

Bei Landschaftsaufnahmen passt ASCN die Belichtung automatisch an den Hintergrund an.

Portrait

Bei Portraits gleicht ASCN Belichtung und Wiedergabe von Hauttönen automatisch an und sorgt damit für harmonische Bilder.

Nachtportrait

Wenn Sie Portraitfotos bei Nacht oder generell bei schlechten Lichtbedingungen aufnehmen, optimiert ASCN die Belichtung von Personen- und Nachtszenen automatisch.

Gegenlicht-Portrait

Falls Sie gegen das Licht fotografieren, gleicht ASCN die Belichtung zur optimalen Darstellung des Vordergrundes an.

Nachtlandschaft

Bei Nachtszenen kompensiert ASCN schwaches Umgebungslicht mit einem höheren ISO-Wert.

Makro

Wenn Sie Objekte aus nächster Nähe aufnehmen, sorgt ASCN für den richtigen Fokus.



Auto

Belichtung und Fokus werden von der Kamera automatisch eingestellt, um gute Bilder zu gewährleisten.

Panorama

Mit dem Panoramamodus können Sie breite Panoramafotos erstellen. Die Kamera setzt aus einzelnen von Ihnen gemachten Aufnahmen automatisch ein Panoramabild zusammen.

So erstellen Sie ein Panoramabild:

1. Drücken Sie die Modustaste und wählen Sie "Panorama" mit der Links-/Rechts-Taste aus; drücken Sie anschließend die Taste , um den Panoramamodus für die Aufnahme zu öffnen.
2. Wählen Sie die Richtung für den Beginn der Aufnahme mit der Links-/Rechtstaste aus, drücken Sie anschließend die Taste , um den Fotomodus zu öffnen; wenn keine Auswahl getroffen wird, öffnet die Kamera nach 2 Sekunden automatisch den Status des Fotomodus von links nach rechts.
3. Nachdem die erste Aufnahme gemacht wurde, erscheinen zwei Zielsymbole am rechten und linken Rand der LCD-Anzeige. Schwenken Sie die Kamera und das Kreissymbol auf der Anzeige bewegt sich in Richtung quadratischer Rahmen. Wenn Kreis und Quadrat übereinander stehen und grün werden, macht die Kamera die nächste Aufnahme automatisch. Wiederholen Sie diesen Schritt für die dritte Aufnahme, um das Panorama fertigzustellen.



Anschließend setzt die Kamera die einzelnen Bilder zu einem Panoramafoto zusammen und zeigt Ihnen das Resultat (bei Standardeinstellung) 2 Sekunden lang an. Mit der Wiedergabetaste können Sie zum Wiedergabemodus wechseln und das fertige Panoramabild anschauen.



Nach Auswahl des Panorama-Synthese-Modus können Blitz, Selbstausröser, Makromodus und Belichtungsausgleich nicht eingestellt werden.




Vor der Fertigstellung der Panoramaaufnahme können Sie die Aufnahme durch Drücken der Löschen-Taste abbrechen.

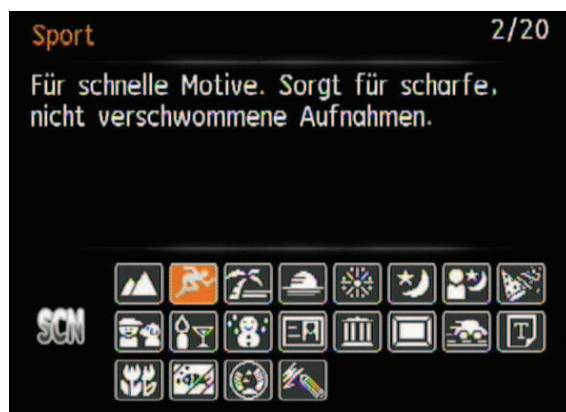



Im Panoramamodus können Sie 2 oder maximal 3 Bilder zusammenfügen.

Szenenmodus

Im Szenenmodus können Sie unter insgesamt 20 Szenenarten für verschiedene Aufnahmesituationen auswählen. Dazu brauchen Sie lediglich den zur Situation passenden Szenenmodus auszuwählen - die Kamera nimmt nun automatisch die optimalen Einstellungen für Sie vor.

Drücken Sie die Modustaste und öffnen Sie das Menü des Szenenauswahlmodus mit der Links-/Rechts-Taste; drücken Sie anschließend die Taste , um den Szenenauswahlmodus zu öffnen; der LCD-Bildschirm zeigt Folgendes an:



Wählen Sie eine Szene mithilfe der Tasten **Aufwärts-/Abwärts-/Links-/Rechts** und drücken Sie die Taste .

Symbol	Modellname	Symbol	Modellname
	Landschaft		Sport
	Strand		Sonnenuntergang
	Feuerwerk		Nachtlandschaft
	Nachtporträt		Menschenansammlung
	Kinder		Innenaufnahme
	Schnee		Ausweis
	Museum		Bilderrahmen
	Reiseaufnahme		Text
	Blätter		Glas
	Fischauge		Zeichnung

Landschaft

Für Landschaftsaufnahmen. Gibt Grün- und Blautöne lebendig wieder.

Sport

Für schnelle Motive. Sorgt für scharfe, nicht verschwommene Aufnahmen.

Strand

Für Aufnahmen von optimalen Bildern bei Motiven mit starker Sonneneinstrahlung.

Sonnenuntergang

Für Aufnahmen am Strand. Sorgt auch bei extremer Helligkeit für gute Bilder.

Feuerwerk

Zum Festhalten von Feuerwerken. Lange Belichtungszeiten sorgen für brillante Bilder.

Nachtlandschaft

Für Nachtaufnahmen. Benutzen Sie am besten ein Stativ.

Nachtportrait

Für Portraitfotos vor nächtlichem Hintergrund.

Menschenansammlung

Zur Aufnahme von mehreren im Haus versammelten Personen; damit können natürlich wirkende Fotos bei schwierigen Lichtverhältnissen erstellt werden.

Kinder

Sorgt für scharfe, nicht verschwommene Aufnahmen.

Innenaufnahme

Für Innenaufnahmen. Verhindert Verwackeln, verbessert die Farbwiedergabe.

Schnee

Für Aufnahmen im Schnee. Fängt Naturszenen im Schnee perfekt ein.

Ausweis

Speziell für Aufnahmen von amtlichen Bescheinigungen.

Museum

Für Aufnahmen an Orten, an denen nicht geblitzt werden darf. Natürliche Farbwiedergabe, schärfere Bilder.

Bilderrahmen

Zum Hinzufügen von interessanten Rahmeneffekten.

Reiseaufnahme

Für scharfe Aufnahmen von schnell beweglichen Objekten; mit klar definiertem Hauptmotiv und fließendem Hintergrund.

Text

Zum Abfotografieren von gedruckten Texten und Texten auf Tafeln.

Blätter

Für Pflanzenaufnahmen. Sorgt für brillante Aufnahmen von Grünpflanzen und Blüten.

Glas

Für Aufnahmen von Motiven hinter Glas.



Fischauge

Für Aufnahmen mit interessanten Fischauge-Effekten. Der Mittenbereich wird absichtlich erweitert, um verzerrte Fotos zu erzielen (wie bei Betrachtung durch ein Fischauge).

Zeichnung

Für Aufnahmen mit Bleistiftskizzen-Effekten.




1. Nachdem Sie den Szenentyp ausgewählt haben, drücken Sie den Knopf , um ihn auszuwählen.
2. Drücken Sie nach Einstellung der Option die Taste , um die Einstellung zu bestätigen und den gewählten Szenenauswahlmodus für die Aufnahme zu öffnen.



Im Hauptfunktionsmenü können Sie auch Bildqualität und – Größe einstellen. Siehe auch „**Erweitertes Funktionsmenü**“ auf Seite 21 für detaillierte Hinweise.

Anti-Wackeln

Dieser Modus reduziert Bewegungsunschärfe durch Verwackeln, zu wenig Licht oder eine lange Verschlusszeit.

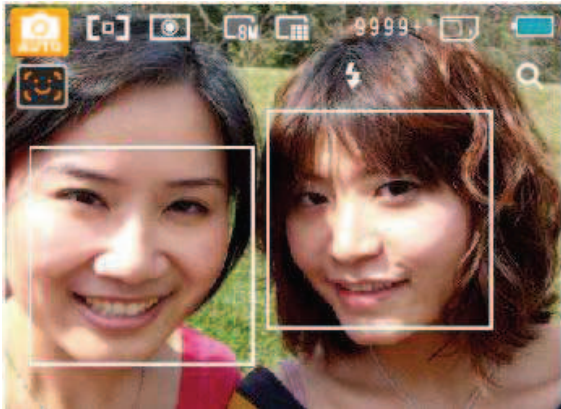
Drücken Sie die Modustaste und wählen Sie den Stabilisierungsmodus mit der Links-/Rechts-Taste; drücken Sie anschließend die Taste , um den Stabilisierungsmodus zu öffnen.




-  Wählen Sie den Stabilisierungsmodus, wenn Sie in dunkler Umgebung oder mit langer Verschlusszeit fotografieren.
-  Die Aufnahme von Bildern bei besonders wackeligen Bedingungen (z.B. bei Aufnahme in einem bewegten Fahrzeug) kann zu minderwertigen Fotos führen.

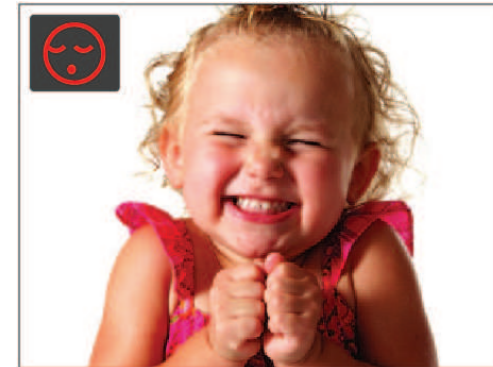
Gesicht-AF

Die Funktion der Gesichtserkennung ist im normalen Status aktiviert. Im Aufnahmemodus (mit Ausnahme des Panoramamodus/Filmmodus) ist die Gesichtserkennung im normalen Status aktiviert, um Gesichter von Personen zu erkennen und diese automatisch scharfzustellen, damit diese besser belichtet erscheinen.






Zwinkern erkennen

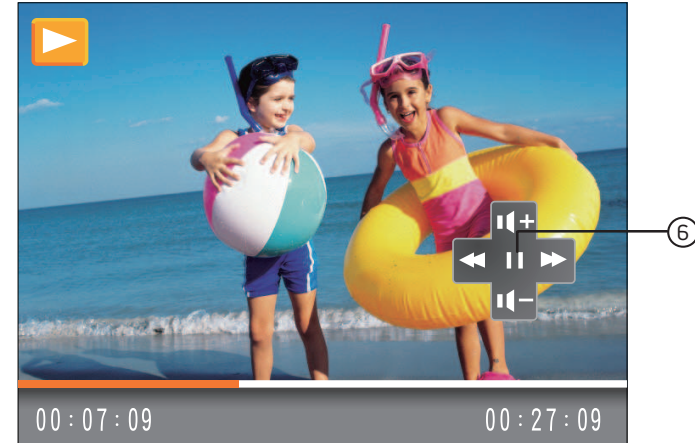
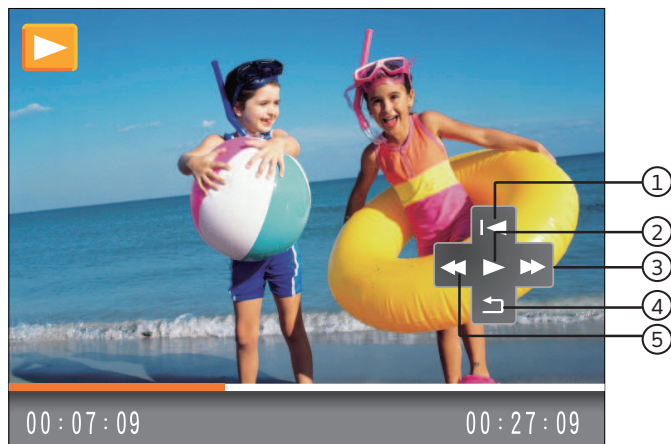
Die Funktion Zwinkern erkennen ist im normalen Status aktiviert. Wenn bei der Aufnahme Gesichter von Personen mit geschlossenen Augen erkannt werden, wird das Symbol für "geschlossene Augen" () als Bedienerhinweis auf dem Bildschirm angezeigt.



Fotos und Videos anschauen



So zeigen Sie aufgenommene Fotos und Videoclips auf dem LCD-Bildschirm an:

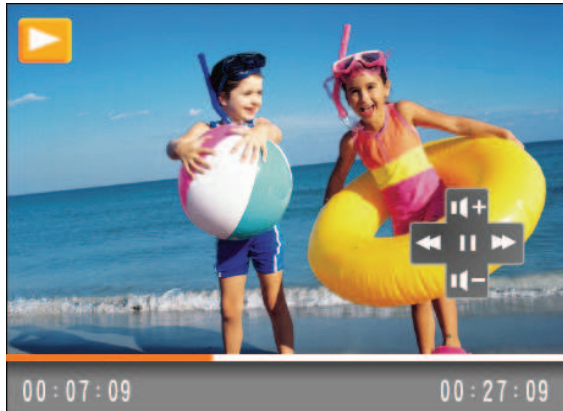
1. Drücken Sie die  Taste, um in den **Wiedergabe-modus** zu gelangen. Die zuletzt gemachte Foto- oder Filmaufnahme wird angezeigt.
2. Mit den Links-/Rechtstasten blättern Sie durch die Fotos oder Videoclips im internen Speicher oder auf der Speicherkarte.
3. Zum Abspielen eines ausgewählten Videoclips wechseln Sie mit der  -Taste in den Film-Wiedergabemodus. Während der Filmwiedergabe erscheinen die Bedienungshinweise auf dem Display. Drücken Sie die Tasten Links/Rechts und drücken Sie die  Taste zur Bestätigung.




Die Bedienungssymbole sind wie folgt:

- | | | | |
|---|-------------------|---|----------|
| 1 | Erstes Bild | 4 | Zurück |
| 2 | Wiedergabe | 5 | Rücklauf |
| 3 | Schneller Vorlauf | 6 | Pause |

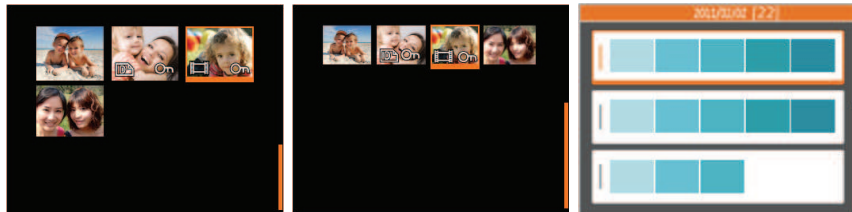
Drücken Sie bei der Wiedergabe eines Films die Oben-/Unten- Taste, um die Lautstärke  einzustellen; wenn Sie den Ton stummschalten, wird  angezeigt.





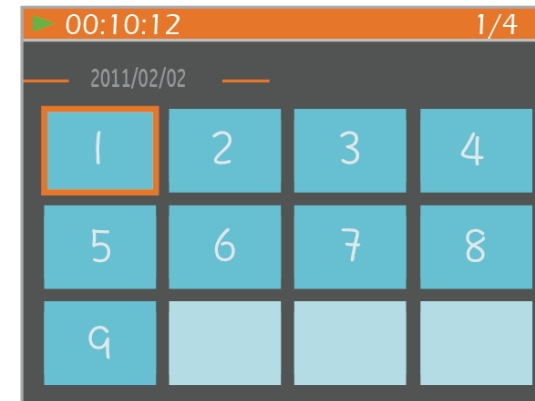
Miniaturansicht


Drücken Sie im Wiedergabemodus auf die eine Seite der Zoom- Taste ( W), um auf dem Bildschirm Miniaturansichten der Fotos und Videos anzeigen zu lassen.

1. Mit der Zoom-Taste können Sie zwischen der Anzeige von 3 x 3 oder 4 x 4 Miniaturbildern bzw. der Miniaturbilder im Datumsordner wechseln.



2. In der Miniaturansicht mit 3x3 oder 4x4 Bildern können Sie ein einzelnes Bild oder Video mit der Oben-/Unten-/Links-/ Rechts-Taste zur Ansicht auswählen; drücken Sie die Taste , um die ursprüngliche Bildgröße wiederherzustellen.
3. Bei der Miniaturansicht im Datumsordner können Sie den Datumsordner mit der Oben-/Unten-Taste auswählen. Mit der Taste  können Sie den Index der Datumsangaben öffnen.



4. Wählen Sie ein Bild oder einen Videoclip mit der **Oben-/Unten-/Links-/Rechts-Taste**; mit der Taste  können Sie die ursprüngliche Bildgröße wiederherstellen.





Der Datumsordner wird in der Reihenfolge des Aufnahmedatums angezeigt.




Wenn der Indikator  im LCD-Bildschirm erscheint, wird gerade eine Filmdatei angezeigt.

Zoomen während der Wiedergabe (nur für Fotos)

Die Zoomtasten können auch während der Wiedergabe verwendet werden. So können Sie Fotos bis zu 2~8 fach vergrößern.

1. Drücken Sie die  Taste, um in den **Wiedergabemodus** zu gelangen.
2. Wählen Sie ein Foto, das Sie vergrößert anzeigen möchten, mit den Links-/Rechtstasten aus.
3. Drücken Sie zum Heranzoomen auf die eine Seite der Zoom-Taste ().
4. Verwenden Sie zum Heran- und Herauszoomen die Zoom-Tasten. Das Zoom-Symbol und der Rahmen des gesamten Fotos werden auf dem Bildschirm angezeigt.

5. Mit den Navigationstasten können Sie den Bildausschnitt verschieben.

6. Um das Bild wieder in Originalgröße anzuzeigen, drücken Sie die  -Taste.





Filmaufnahmen können nicht vergrößert werden.



Löschtaste verwenden

Im Wiedergabemodus können Sie die Taste Unten/Löschen drücken, um Foto- oder Filmaufnahmen zu löschen.

Zum Löschen von Fotos oder Filmen:

1. Drücken Sie die  Taste, um in den Wiedergabemodus zu gelangen.
2. Wählen Sie die zu löschende Foto- oder Filmaufnahme mithilfe der Tasten Links/Rechts.
3. Drücken Sie die Taste Unten/Löschen und die Löschen-Anzeige erscheint.
4. Wählen Sie Ja oder Zurück mithilfe der Tasten Oben/Unten und drücken Sie die  Taste zur Bestätigung.



Gelöschte Fotos/Videoclips können nicht wiederhergestellt werden.



Auf Seite 52 finden Sie weitere Informationen zu den Optionen im Löschen-Menü.



MENÜS VERWENDEN

Foto-Menü


Modus:  AUTO  M  ASCLN   SCN  

Drücken Sie die **MENU** Taste in jedem der o.g. Fotomodi, um in das Fotomenü zu gelangen.


Zur Justierung der Einstellungen:

1. Im Fotomenü können Sie mithilfe der Tasten Links/Rechts zwischen den einzelnen Seiten von Foto- oder Kameraeinstellungen wechseln. Drücken Sie Taste Unten, wenn Sie die gewünschte Seite erreicht haben.



2. Wählen Sie die gewünschte Einstellung mithilfe der Tasten Oben/Unten.
3. Drücken Sie auf  oder die Rechts-Taste, um das Untermenü zu öffnen.



4. Den Schalter nach oben/unten drücken, um eine Option zu wählen. Oder den Schalter nach links drücken, um wieder zum Menü zu gelangen.
5. Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen und zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

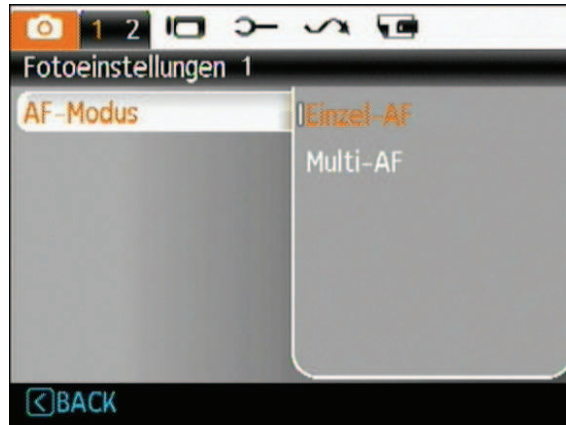


Nachdem Sie eine Funktion gewählt haben, drücken Sie die Taste Oben, um zum Fotomenü für andere Foto- oder Kameraeinstellungsseiten zurückzukehren. Oder drücken Sie die Taste Unten mehrere Male, um zur nächsten Einstellungsseiten zu gelangen.

Siehe die folgenden Seiten für weitere Details über jede Einstellung.

AF-Modus (Autofokus-Modus)

Mit dieser Einstellung steuern Sie den Autofokus bei der Aufnahme.



Zwei Optionen stehen zur Auswahl:

- **Einzel-AF:** In der Mitte des LCD-Bildschirms wird ein Fokusrahmen angezeigt; die Kamera stellt auf das Motiv innerhalb dieses Rahmens scharf.
- **Multi-AF:** Die Kamera soll mehrere Bereiche des Motivs präzise scharfstellen.

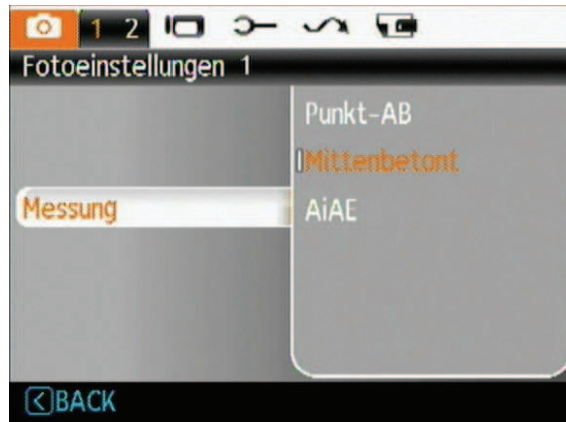
AF-Hilfsleuchte

Über diese Option kann die AF-Hilfslampe aktiviert und deaktiviert werden. Die AF-Hilfslampe unterstützt die Fokussierung bei Dunkelheit.



Messung (Belichtungsmessung)

Mit dieser Einstellung legen Sie einen Bereich fest, in dem die Kamera die zur Belichtungsmessung erforderlichen Daten ermitteln soll.

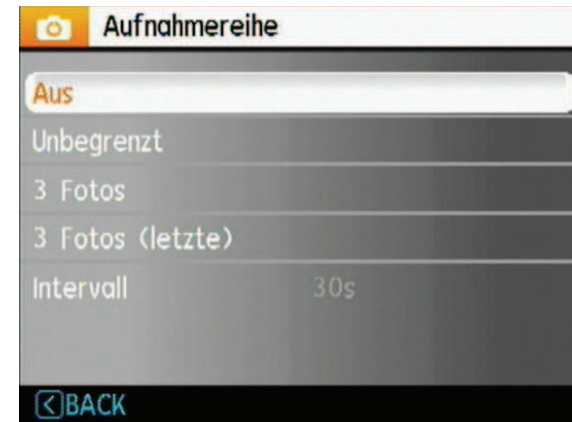


Drei Optionen stehen zur Auswahl:

- **Punkt-AB**
- **Mittenbetont**
- **AiAE (Künstliche-Intelligenz-AE)**

Aufnahmereihe

Mit dieser Einstellung können Sie eine Aufnahmereihe durchführen. In diesem Modus müssen Sie den Auslöser gedrückt halten, um mehrere Bilder hintereinander aufzunehmen.



Fünf Optionen stehen zur Auswahl:

- **AUS:** Serienaufnahme-Funktion deaktivieren.
- **Unbegrenzt:** Halten Sie den Auslöser gedrückt, um fortlaufend Aufnahmen zu machen, bis Sie den Auslöser loslassen oder die Speicherkarte voll ist.
- **3 Fotos:** Nimmt bis zu drei Fotos in Folge auf.
- **3 Fotos (letzte):** Nimmt Fotos auf, solange der Auslöser gedrückt bleibt; allerdings werden nur die letzten drei Aufnahmen gespeichert.
- **Intervall:** Automatische Aufnahmen in vorbestimmten Intervallen.



In diesem Modus ist der Blitz deaktiviert, damit Fotos in schneller Folge aufgenommen werden können.

Dauer-AF


Nachdem Dauer-AF aktiviert wurde, stellt die Kamera den Fokus fortlaufend automatisch bei jeder Bewegung der Kamera oder des Motivs ein.



Lächeln erkennen-Automatik

Mit der neuen „Lächeln erkennen“-Funktion Ihrer Kamera, die ein Lächeln automatisch erkennt, verpassen Sie nie wieder den schönsten Moment für ein Foto.



1. Aktivieren Sie die Funktion der Lächeln erkennen-Automatik, das Symbol () wird auf dem LCD-Bildschirm angezeigt.
2. Richten Sie die Kamera auf das Motiv; wenn die Kamera das Gesicht einer Person erkennt, wird ein weißer Fokusrahmen um das Gesicht herum auf dem Bildschirm dargestellt. Drücken Sie den Auslöser ganz herunter und lassen Sie dann los. Die Kamera "wartet" jetzt darauf, dass die Person lächelt
3. Wenn die Person lächelt, öffnet die Kamera automatisch den Verschluss und macht ein Foto.
4. Wenn Sie die "Lächeln-erkennen"-Funktion beenden möchten, drücken Sie bitte den Auslöser.



Damit die Lächeln erkennen-Funktion richtig arbeiten kann, muss die Kamera zunächst ein Gesicht erkennen.



Die Erkennung arbeitet am zuverlässigsten, wenn die Person, die fotografiert werden soll, den größten Teil des Bildschirms einnimmt.

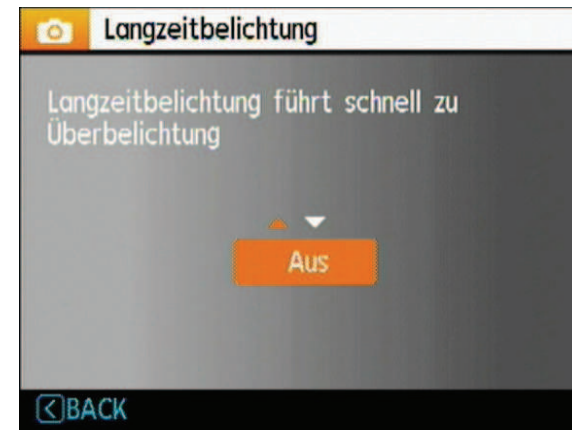
Digitalzoom

Mit dieser Einstellung aktivieren Sie den Digitalzoom. Wenn deaktiviert, können Sie nur das optische Zoom verwenden.



Langzeitbelichtung

Sie können die Langzeitbelichtung frei bestimmen. (Die Langzeitbelichtung kann nur im manuellen Modus **M** ausgewählt werden.)



- **Manuell:** Zum Festlegen einer langen Belichtungszeit zwischen 2 und 30 Sekunden.



Bei längeren Belichtungszeiten ist ein Stativ oft unerlässlich.

Vorschau

Mit dieser Einstellung können Sie sich ein Foto gleich nach der Aufnahme anzeigen lassen. Das Bild wird eine bestimmte Zeit lang auf dem Bildschirm angezeigt; diesen Zeitraum können Sie selbst vorgeben.

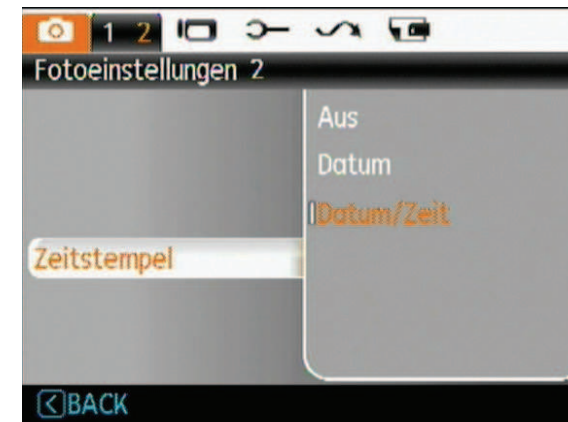


Vier Optionen stehen zur Verfügung:

- **Aus**
- **1 Sek.**
- **2 Sek.**
- **3 Sek.**

Zeitstempel

Blendet einen Zeitstempel (Datum und Uhrzeit) in das Foto ein.



- **Aus**
- **Datum**
- **Datum/Zeit**

Film-Menü


Modus:

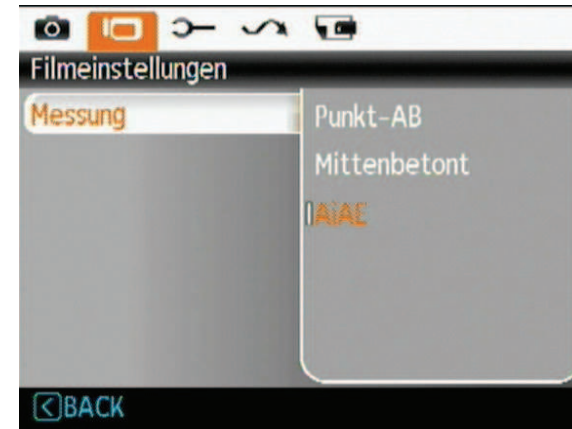
Drücken Sie die **MENU** Taste, um in die Einstellung Film Menü zu gelangen.


Zur Justierung der Einstellungen:

1. Im Filmmenü können Sie mithilfe der Tasten Links/ Rechts zwischen den einzelnen Seiten von Film- oder Kameraeinstellungen wechseln. Drücken Sie Taste Unten, wenn Sie die gewünschte Seite erreicht haben.



2. Wählen Sie die einzustellende Option mit den Pfeiltasten "Oben/Unten" aus und drücken Sie auf  oder die Rechts-Taste, um das Untermenü zu öffnen.

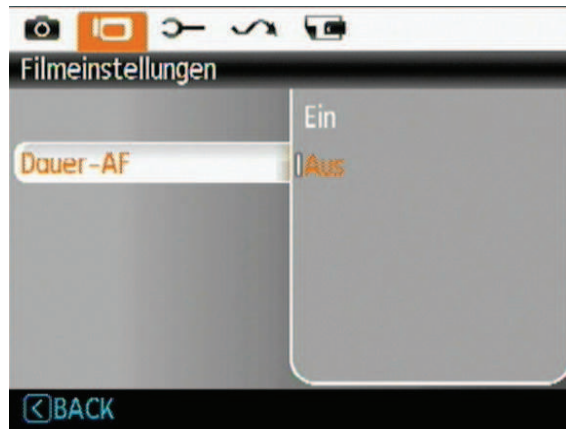


3. Den Schalter nach oben/unten drücken, um eine Option zu wählen. Oder den Schalter nach links drücken, um wieder zum Menü zu gelangen.
4. Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen und zur vorherigen Ebene zurückzukehren.

Siehe die folgenden Seiten für weitere Details über jede Einstellung.

Dauer-AF

Nachdem Dauer-AF aktiviert wurde, stellt die Kamera den Fokus fortlaufend automatisch bei jeder Bewegung der Kamera oder des Motivs ein.



Messung (Belichtungsmessung)

Mit dieser Funktion können Sie beim Aufnehmen von Fotos den Bereich des Motivs auswählen, in dem die Kamera die Lichtverhältnisse messen soll.



Drei Optionen stehen zur Auswahl:

- **Punkt-AB**
- **Mittenbetont**
- **AiAE (Künstliche-Intelligenz-AE)**

Digitale Bildstabilisierung

Bei Videoaufnahmen kann mit dieser Funktion die Stabilität der Aufnahme maximiert werden.



Wiedergabemenü

Modus:

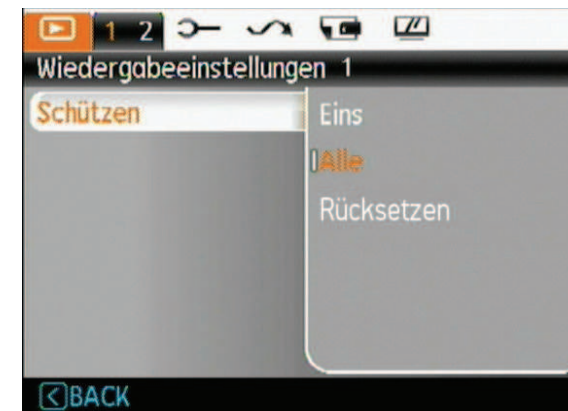
Rufen Sie im Wiedergabemodus das **Wiedergabemenü** mit der MENU-Taste auf.




In den folgenden Abschnitten finden Sie detaillierte Hinweise zu den verschiedenen Menüoptionen.




Schützen

Um Foto- oder Filmaufnahmen vor ungewolltem Löschen zu schützen, verwenden Sie diese Funktion zum Schützen einer oder aller Dateien.



So schützen Sie Bilder oder Videos und geben diese wieder frei:

1. Wählen Sie die Schutzfunktion mit den Pfeiltasten "Oben/ Unten" aus und drücken Sie auf  oder die Rechts-Taste, um das Untermenü zu öffnen.

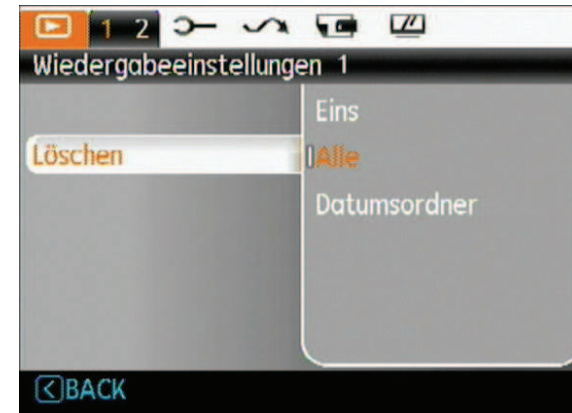
2. Wählen Sie ein einzelnes Bild mit der Oben-/Unten-Taste aus, um das gewählte Foto oder Video zu sperren; oder wählen Sie "Alle", um sämtliche Fotos und Videos im integrierten Speicher oder auf der Speicherkarte zu schützen. Mit der Taste  bestätigen Sie die Einstellung und öffnen das Menü für den Foto-/Video-Schutz.
3. Zum Sperren der angezeigten Fotos oder Videos wählen Sie "Ja" mit der  -Taste aus; oder wählen Sie "Freigabe/Rücksetzen", um die Dateien zu entsperren; mit der Oben-/ Unten-Taste können Sie anschließend "Zurück" auswählen, um zum Wiedergabemenü zurückzukehren.
4. Ein Schlüsselsymbol () erscheint im oberen Bereich des Bildschirms und zeigt an, dass das Bild/Video geschützt ist.





Wenn Sie die Funktion "Zurücksetzen" wählen, werden sämtliche Schutzeinstellungen für die geschützten Dokumente wieder aufgehoben.

Löschen


Es gibt zwei Methoden, um Dateien zu löschen: (Bitte beachten Sie, dass eine gelöschte Datei nicht wiederhergestellt werden kann.)





• Eins löschen:


1. Wählen Sie unter der Option Löschen den Punkt Eins und drücken Sie anschließend die Taste .
2. Wählen Sie die zu löschende Foto- oder Filmdatei mit den **Links-/Rechtstasten** aus. Wählen Sie mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten Ja** (zum Löschen der Datei) oder **Nein** (zur Rückkehr zum vorherigen Menü), drücken Sie anschließend die Taste  zur Bestätigung.


- **Alle löschen:**

1. Wählen Sie unter der Option Löschen den Punkt Alle und drücken Sie anschließend die Taste .
2. Wählen Sie "Ja" mit der Oben-/Unten Taste, um sämtliche Dateien zu löschen; mit "Zurück" kehren Sie zum Menü zurück.

- **Datumsordner löschen:**

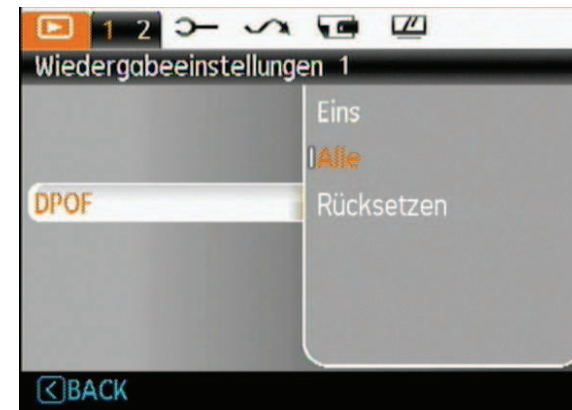
1. Drücken Sie in der Option "Löschen" die Taste , Sie den Datumsordner ausgewählt haben.
2. Wählen Sie den zu löschenden Datumsordner mit der Oben-/Unten-Taste und drücken Sie func/ok zur Bestätigung; wählen Sie die gewünschte Einstellung mit der Oben-/ Unten-Taste aus (Ja: zum Löschen der Datei, Zurück: Rückkehr zum Menü); drücken Sie anschließend die  Taste zur Bestätigung.

 Der Indikator "🔒" zeigt an, dass eine Datei geschützt ist. Der Dateischutz muss aufgehoben werden, bevor eine Datei gelöscht werden kann.

 Beim Löschen von Dateien werden die DPOF-Einstellungen zurückgesetzt.

DPOF (Digitales Druckspeicherformat)

Mit DPOF können Sie eine Reihe von Bildern auswählen, die Sie ausdrucken möchten. Ihre Auswahl wird auf der Speicherkarte abgelegt. Dadurch können Sie einfach Ihre Speicherkarte im Fotogeschäft abgeben, ohne dass Sie gesondert angeben müssen, von welchen Fotos Sie Abzüge haben möchten.





Größe ändern

Diese Einstellung ermöglicht Ihnen die Größenänderung eines Bildes und das Abspeichern als neues Bild.

1. Wählen Sie die Größe ändern-Einstellung aus dem Wiedergabemenü (wie zuvor beschrieben).



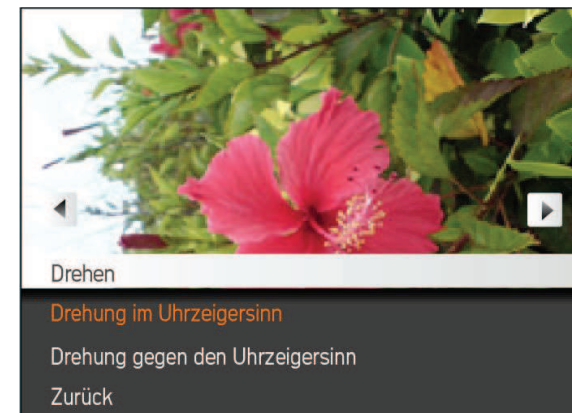
2. Wählen Sie ein Foto, dessen Größe Sie ändern möchten, mit den **Links-/Rechtstasten** aus.
3. Wählen Sie die gewünschte Auflösung (**1024x768** oder **640x480**) mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten** aus oder wählen Sie **Zurück**, um den Vorgang abzubrechen und zum **Wiedergabemenü** zurückzukehren.
4. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die -Taste.


 Bei der Größenänderung eines Bildes wird eine neue Datei angelegt, die das Bild in der von Ihnen gewählten Größe enthält. Das Originalbild bleibt weiterhin gespeichert.


Drehen

Mit dieser Einstellung können Sie die Ausrichtung eines Bildes ändern.

1. Wählen Sie die **Drehen**-Einstellung aus dem Wiedergabemenü (wie zuvor beschrieben).
2. Wählen Sie das zu drehende Bild mit den **Links-/Rechtstasten** aus.



3. Mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten** wählen Sie die Drehrichtung, mit **Zurück** brechen Sie den Vorgang ab und kehren zum **Wiedergabemenü** zurück.
4. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die  Taste.

 Videos und Bilder im Panorama-Format können nicht gedreht werden.


 Die gedrehte Datei ersetzt die Originaldatei.

Rote-Augen-Korrektur

Verwenden Sie die Einstellung, um rote Augen in Ihren Aufnahmen zu beseitigen.

1. Wählen Sie wie oben beschrieben im Menü Wiedergabe die Option Rote-Augen-Korrektur.
2. Wählen Sie mit der **rechten/linken** Richtungstaste das Bild, bei dem der Rote-Augen-Effekt beseitigt werden soll.
3. Mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten** wählen Sie **Ja** zum Korrigieren des ausgewählten Bildes, mit **Zurück** brechen Sie den Vorgang ab und kehren zum **Wiedergabemenü** zurück.



4. Bestätigen Sie die Einstellung mit der Taste .



Um optimale Ergebnisse zu erzielen, sollte das Motiv möglichst groß auf dem LCD-Bildschirm angezeigt werden, die Person sollte am besten direkt in die Kamera schauen. Je stärker der Rote-Augen-Effekt, desto besser die Wirkung dieser Funktion.


Anpassen

Beim Zuschneiden wählen Sie den Bereich eines Fotos, der beibehalten werden soll, anschließend speichern Sie diesen Bereich als neues Foto.

So schneiden Sie ein Bild zu:

1. Wählen Sie die **Anpassen**-Einstellung aus dem **Wiedergabemenü** (wie zuvor beschrieben).
2. Zum Auswählen und Anzeigen des zuzuschneidenden Fotos benutzen Sie die Links-/Rechtstasten.
3. Justieren Sie den Rahmen mithilfe der Zoom- und Navigationstasten, um den neuen Bildausschnitt zu wählen.



4. Die Eingabeaufforderung "Änderungen speichern?" wird nach Drücken der Taste  angezeigt; Wählen Sie "O", um Ihre Änderungen zu bestätigen und das Bild zu speichern, oder wählen Sie "X", um die Änderungen zu verwerfen und zur Bildschirmaufforderung "Zuschneiden" zurückzukehren.

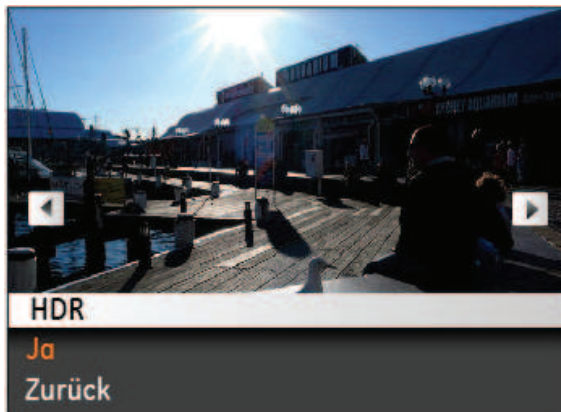



Das Bild kann nicht mehr weiter zugeschnitten werden, nachdem es auf 640x480 Bildpunkte reduziert wurde.

HDR-Funktion

Mit der HDR-Funktion können Sie die Belichtung aufgenommener Bilder homogenisieren. Durch diese Funktion können Details von helleren und dunkleren Partien auf Teilen des Bildes, welche evtl. über- bzw. unterbelichtet oder auch einen hohen Kontrast aufweisen, verfeinert und klarer dargestellt werden.

1. Wählen Sie die HDR-Einstellungen im Wiedergabe-Menü mit der bisherigen beschriebenen Methode.
2. Drücken Sie die Links und Rechts-Tasten zum Finden eines Bildes, welches Sie bearbeiten möchten. Nach dem Auswählen des Bildes bestätigen Sie Ihre Eingabe, um die HDR-Funktion zu wählen oder wählen Sie Zurück, um wieder in den Wiedergabemodus zu gelangen.



3. Nach der HDR-Optimierung wird das Bild als neue Datei mit dem Symbol  gespeichert; die Originaldatei bleibt weiterhin im Speicher verfügbar.

Einstellung

Modus:




Drücken Sie im Wiedergabemodus die Taste **MENU**, um das Menü Einstellung aufzurufen.

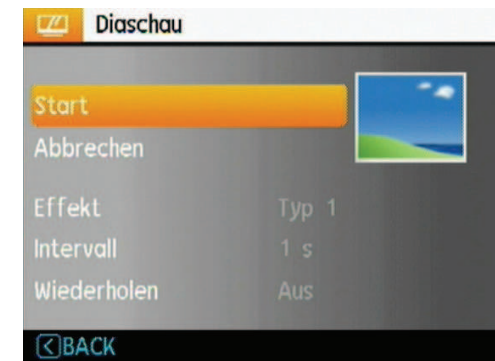



Details zu den jeweiligen Einstellungen finden Sie in den folgenden Abschnitten.

Diaschau

Mit dieser Einstellung können Sie sich sämtliche gespeicherten Bilder in einer Diaschau anzeigen lassen.

1. Wählen Sie das Menü "Diaschau" und drücken Sie auf die  - oder Rechts-Taste, um das Einstellungs Menü der Diaschau zu öffnen.
2. Wählen Sie "Effekt", "Intervall" oder "Wiederholen" für die Wiedergabe mit der Oben-/Unten-Taste aus; mit der  - oder Rechts-Taste öffnen Sie die Option und passen die entsprechende Einstellung an. Drücken Sie die Taste , um die Einstellung zu bestätigen.




3. Mit den Aufwärts-/Abwärtstasten wählen Sie zum Starten der Diaschau **Start** aus, mit **Abbrechen** kehren Sie zum Wiedergabemenü zurück.
4. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die  -Taste.

Hintergrundeinstellung

Über diese Option können Sie festlegen, welches Bild als Hintergrund des LCD-Bildschirms verwendet werden soll.


1. Drücken Sie die Abwärtstaste zum Öffnen der Bildschirm- hintergrundeinstellungen.

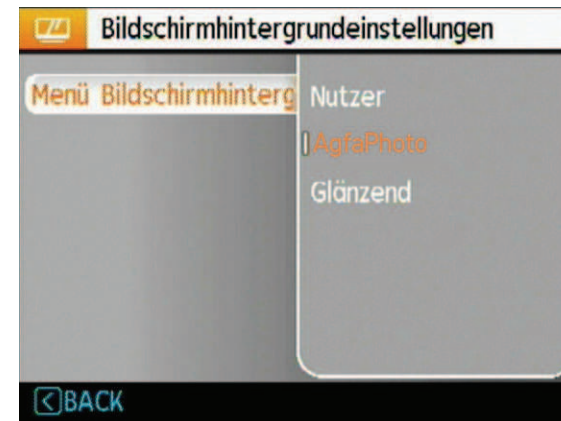


2. Drücken Sie die  - oder Rechts-Taste, um das Einstellungsmenü für den Bildschirmhintergrund zu öffnen.




Menü-Bildschirmhintergrund:

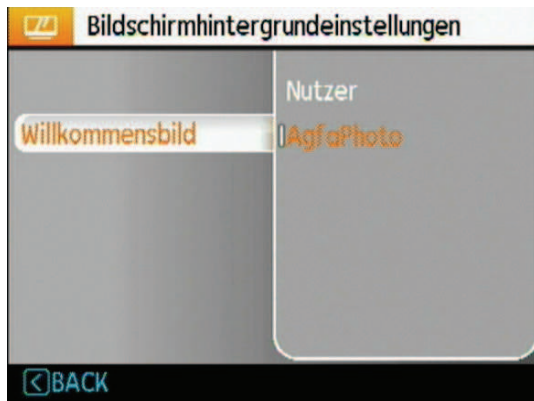
Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten die Option Menü-Bildschirmhintergrund; drücken Sie  zur Bestätigung oder die Linkstaste, um zur vorigen Seite zurückzukehren, und drücken Sie **MENU** zum Verlassen des Menüs.



- Nutzer
- AgfaPhoto
- Glänzend


Willkommensbildschirm:

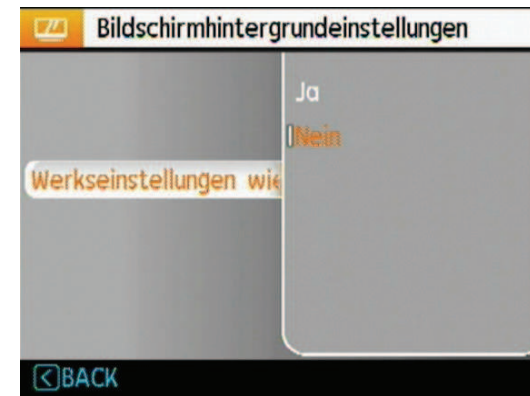
Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten die Option Willkommensbild; drücken Sie  zur Bestätigung oder die Linkstaste, um zur vorigen Seite zurückzukehren, und drücken Sie **MENU** zum Verlassen des Menüs.



- Nutzer
- AgfaPhoto

Standardwerte zurücksetzen:

Wählen Sie mit den Aufwärts-/Abwärtstasten „Standardwerte zurücksetzen“; drücken Sie  zur Bestätigung oder die Linkstaste, um zur vorigen Seite zurückzukehren, und drücken Sie **MENU** zum Verlassen des Menüs.



- Ja
- Nein

Einstellungen-Menü

Modus:     SCN   



Das Einstellungs Menü der Kamera ist in allen Modi verfügbar. Wählen Sie die jeweilige Menüseite mithilfe der **MENU** Taste und wechseln Sie zwischen den Menüseiten mithilfe der Tasten Rechts/Links.



So passen Sie die Einstellungen an:

1. Wählen Sie die Menüseite mit der gewünschten Einstellung und drücken Sie die Taste Unten.
2. Wechseln Sie zwischen verschiedenen Funktionen mithilfe der Tasten Oben/Unten.
3. Mit der **Rechtstaste** rufen Sie die Einstellung auf.



Nachdem Sie eine Funktion gewählt haben, drücken Sie die Taste oben, um zum Menü für andere Kameraeinstellungsseiten zurückzukehren. Oder drücken Sie die Taste Unten mehrere Male, um zur nächsten Menüseite zu gelangen.

Siehe die folgenden Seiten für weitere Details über jede Einstellung.


Tonsignal

Mit dieser Einstellung können Sie die Lautstärke von Signaltönen anpassen, die beim Drücken von Tasten ausgegeben werden. Zusätzlich können Sie die Tonsignale für Auslöser, Tasten, Selbstauslöser und Ein-/Ausschalten ändern.

So ändern Sie diese Einstellung:


1. Wählen Sie die **Tonsignal**-Einstellung aus dem **Menü Allgemeine Einstellungen** (wie zuvor beschrieben).
2. Mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten** wechseln Sie zwischen den Feldern Lautstärke, Auslöserton, Tastenton, Selbstauslöserton und Ein/Aus-Ton.

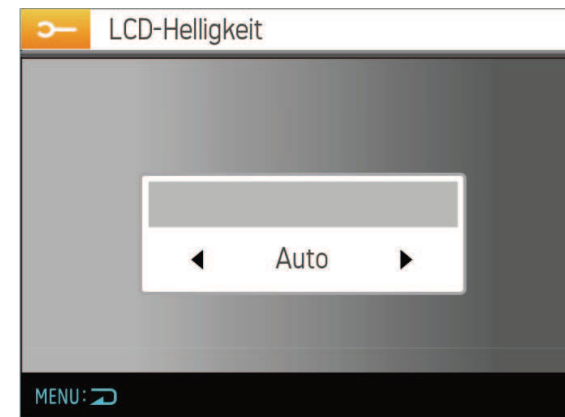


3. Drücken Sie die Taste Rechts und stellen Sie Lautstärke und Ton mithilfe der Tasten Oben/Unten ein. Drücken Sie die  Taste, um die Einstellung zu bestätigen.

LCD-Helligkeit

Mit dieser Einstellung passen Sie die Helligkeit des LCD-Bildschirms an.

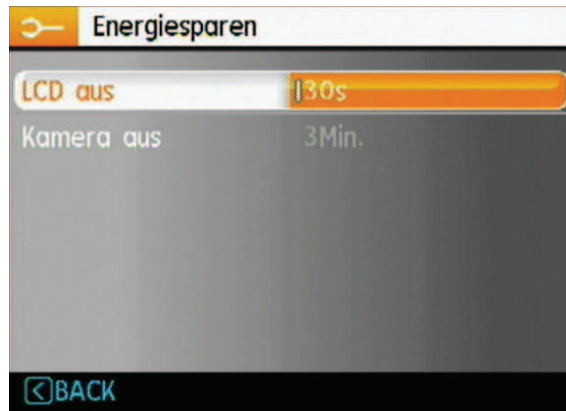
1. Wählen Sie die **LCD-Helligkeit**-Einstellung aus dem **Menü Allgemeine Einstellungen** (wie zuvor beschrieben).
2. Wählen Sie Auto oder stellen Sie die Helligkeit mithilfe der Tasten Links/Rechts ein und drücken Sie die  Taste, um die Einstellung zu bestätigen.



Energiesparen


Diese Einstellung ermöglicht Ihnen das Einsparen von Energie; so können Sie die maximale Akkulaufzeit erreichen. Mit den folgenden Schritten können Sie LCD-Bildschirm und Kamera nach einer bestimmten Inaktivitätszeit automatisch ausschalten lassen.

1. Wählen Sie die **Energiesparen**-Einstellung aus dem **Menü Allgemeine Einstellungen** (wie zuvor beschrieben).
2. Wählen Sie die Energiesparen-Einstellungen für Anzeige und Kamera mithilfe der Tasten Oben/Unten und drücken Sie die Taste Rechts.



3. Drücken Sie die Tasten Oben/Unten, um die gewählte Einstellung zu ändern. Beide Einstellungen haben die folgenden Optionen:

- LCD ausschalten:
30 Sek., 1 Min., 2 Min. und Ein.
- Kamera ausschalten:
3 Min., 5 Min., 10 Min. und Ein.



4. Drücken Sie die -Taste, um diesen Modus zu bestätigen.


Datum/Zeit

Siehe Abschnitt **Datum und Uhrzeit** einstellen auf Seite 16.

Weltzeit

Die Weltzeit-Funktion ist besonders nützlich bei Auslandsreisen. Mit dieser Funktion können Sie die Lokalzeit auf dem LCD-Bildschirm anzeigen lassen, wenn Sie sich im Ausland befinden.

1. Wählen Sie die Einstellung **Weltzeit** aus dem **Menü Allgemeine Einstellungen**, wie oben beschrieben. Die Weltzeitanzeige erscheint.
2. Mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten** wechseln Sie zwischen den Feldern Heimatort () und Reiseziel ()

3. Wählen Sie mit den **Links-/Rechtstasten** eine Stadt, die sich möglichst nahe des gewünschten Ortes befindet. Drücken Sie anschließend die  -Taste zur Bestätigung.




Sprache

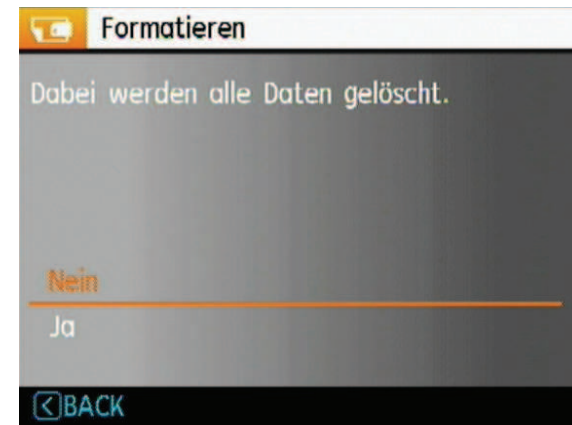
Siehe Abschnitt **Sprache einstellen** auf Seite 15.

Datei und Software

Formatieren

Bitte beachten Sie: Beim Formatieren können Sie sämtliche Inhalte der Speicherkarte und des internen Speichers löschen - einschließlich geschützter Foto- und Filmdateien. So verwenden Sie diese Einstellung:


1. Wählen Sie Formatieren im Menü Datei und Software aus.
2. Wählen Sie **Ja** oder **Nein** mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten**, drücken Sie anschließend die  -Taste zur Bestätigung.

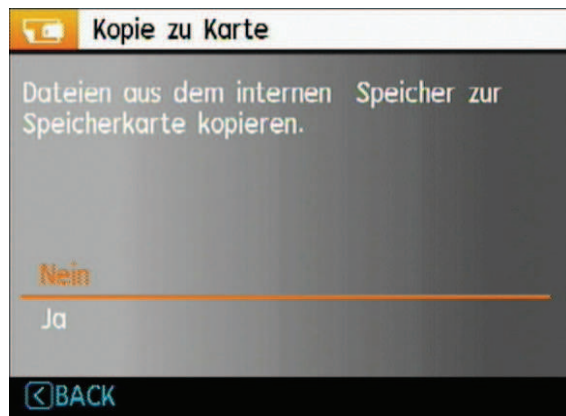


3. Wenn Sie "Ja" wählen, formatiert die Kamera das gewählte Medium.
4. Wenn die Speicherkarte nicht in die Kamera eingelegt wurde, können Sie den integrierten Speicher formatieren; wenn eine Speicherkarte vorhanden ist, kann nur diese formatiert werden.

Kopieren (internen Speicherinhalt zur Speicherkarte kopieren)


Mit dieser Einstellung können Sie die im internen Speicher abgelegten Dateien auf die Speicherkarte kopieren.

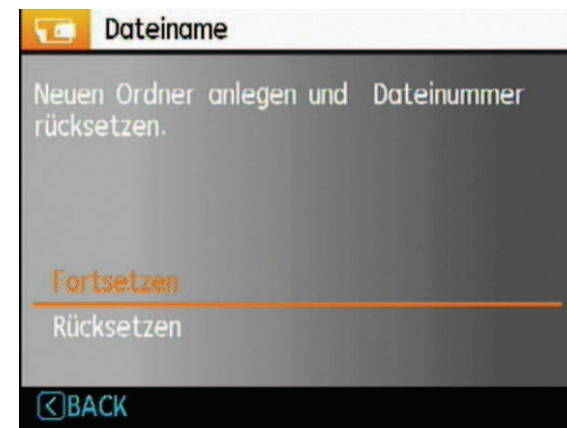
1. Wählen Sie im Menü Datei und Software die Option Kopie zu Karte (Auf Speicherkarte kopieren).
2. Wählen Sie **Ja** oder **Nein** mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten**, drücken Sie anschließend die  - Taste zur Bestätigung.



Dateiname


Nachdem Sie eine Foto- oder Filmaufnahme gemacht haben, speichert die Kamera diese als Datei, dessen Name mit einer Seriennummer endet. Mit dieser Einstellung können Sie wählen, ob die Datei durchnummeriert wird oder mit 1 beginnt und in einem anderen Verzeichnis der Speicherkarte gespeichert wird. Wenn die Anzahl der Bilder auf der Speicherkarte mehr als 999 beträgt, ist diese Funktion nicht verfügbar.

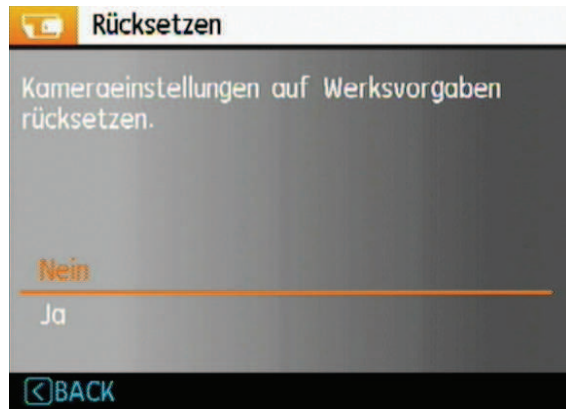
1. Wählen Sie im Menü Datei/ Software die Option Dateiname aus.
2. Wählen Sie eine Option mithilfe der Tasten Oben/Unten und drücken Sie die  Taste zur Bestätigung.



Rücksetzen

Mit dieser Einstellung können Sie die Kamera auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.

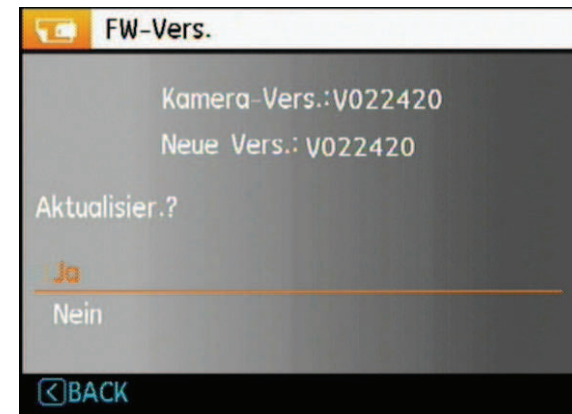
1. Wählen Sie im Menü Datei und Software die Option **Rücksetzen**.
2. Wählen Sie **Ja** oder **Nein** mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten**, drücken Sie anschließend die  -Taste zur Bestätigung.



Firmware-Version

Mit dieser Einstellung können Sie sich die aktuelle Firmware-Version Ihrer Kamera anzeigen lassen.


1. Wählen Sie im Menü Datei und Software die Option Firmware-Version.
2. Wenn die SD-Karte eine neue Version der Firmware enthält, führen Sie die Aktualisierung bitte je nach Bedarf aus.

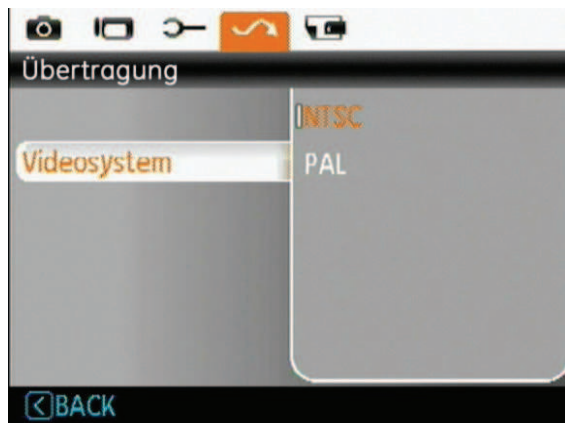


Übertragung

Videosystem

Mit dieser Einstellung richten Sie die Kamera auf das Videosystem (die Fernsehnorm) an Ihrem Aufenthaltsort ein.

1. Wählen Sie im Menü Übertragung die Option Videosystem.
2. Wählen Sie **NTSC** oder **PAL** mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten**. Drücken Sie anschließend die -Taste zur Bestätigung.



Der Videoausgang kann auf NTSC oder PAL umgeschaltet werden, um mit unterschiedlichen regionalen Normen arbeiten zu können. Die richtige Einstellung hängt von der jeweiligen Region ab.

NTSC: Taiwan, Japan, Kanada, USA, usw.

PAL: Europa, Asien (ohne Taiwan), Ozeanien, etc.


Hinweis: Der TV-Ausgang funktioniert nicht richtig, wenn das falsche Videosystem ausgewählt wird.

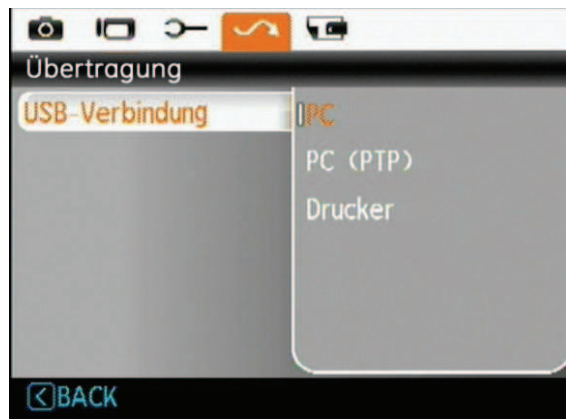
Anschluss an einen PC

Sie können Bilder und Videos auf Ihren Computer mit Hilfe eines USB-Kabels übertragen.

USB-Modus einstellen

Verbinden Sie die Kamera über das USB-Kabel mit einem Computer oder einem Drucker. Folgen Sie den nachstehenden Schritten:

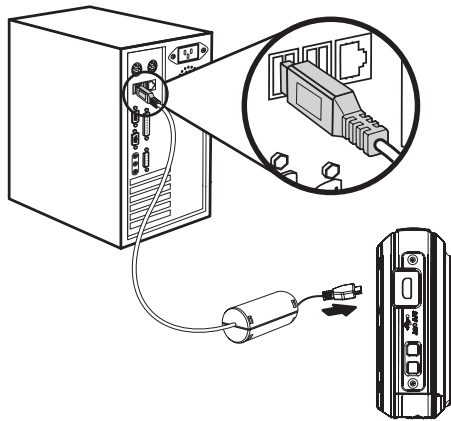
1. Öffnen Sie das Menü Übertragung, wählen Sie die Option USB-Verbindung mithilfe der Tasten Oben/Unten und drücken Sie die Taste Rechts.
2. Wählen Sie **PC** mit den **Aufwärts-/Abwärtstasten**.
3. Zum Bestätigen der Einstellung drücken Sie die  -Taste.



Dateien zum PC übertragen

Der Computer erkennt die Kamera automatisch als Wechsellaufwerk. Doppelklicken Sie auf das Symbol Mein Computer auf dem Desktop. Der in der Kamera enthaltene interne Speicher und die Speicherkarten werden am Arbeitsplatz als Wechseldatenträger angezeigt. Über das USB-Kabel können Sie aufgenommene Fotos und Videos zum PC übertragen. Mit den folgenden Schritten schließen Sie die Kamera an einen PC an.

1. Überzeugen Sie sich davon, dass sowohl Kamera als auch PC eingeschaltet sind.
2. Verbinden Sie ein Ende des mitgelieferten USB-Kabels mit dem USB/AV OUT-Anschluss Ihrer Kamera.
3. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit einem freien USB-Port Ihres PCs.



4. Trennen Sie die Kamera, nachdem die Datenübertragung abgeschlossen ist.

Wenn die USB-Option auf PC eingestellt ist:

Schalten Sie die Kamera aus und trennen Sie das USB-Kabel.

Wenn die USB-Option auf PC (PTP) eingestellt ist:

Entfernen Sie die Kamera sicher wie nachstehend beschrieben vom System, bevor Sie die Kamera ausschalten und das USB-Kabel entfernen.

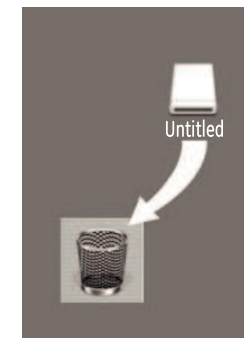
Windows-Betriebssystem (Windows 2000, Windows XP, Windows Vista, Windows 7).

Klicken Sie auf das [die Hardware sicher entfernen] Symbol und entfernen Sie den USB-Anschluss nach der erscheinenden Meldung.



Macintosh

Ziehen Sie das unbenannte Symbol in den Papierkorb. (Unbenannt)



Technische Daten



"Design und technische Daten können sich ohne Vorankündigung ändern."

Modellname		OPTIMA 145
Effektive Bildsensor-Pixel		14,1 Megapixel
Bildsensor		14,4 Megapixel [1/2,3-Zoll-CCD]
Objektiv	Brennweite F =	5,0 mm (Weitwinkel) bis 25,0 mm (Tele)
	35-mm-Film-Äquivalent	28 mm (Weitwinkel) bis 140 mm (Tele)
	Lichtstärke	F3,5 (Weitwinkel) bis F5,2 (Tele)
	Objektivkonstruktion	10 Elemente in 10 Gruppen
	Optischer Zoom	5 x
	Fokusbereich	Normal: (Weitwinkel) 60 cm bis unendlich, (Tele) 100 cm bis unendlich; Makro: (Weitwinkel) 5 cm ;
Anti-Verwackeln		DIS
Digitalzoom		6-facher Digitalzoom (Kombinierter Zoom: 30-fach)

Modellname		OPTIMA 145
Anzahl aufgenommener Pixel	Foto	14 MP, 12 MP (3:2), 10 MP (16:9), 8 MP, 5 MP, 3 MP, 0,3 MP
	Film	1280 x 720 Pixel: 30 BpS/15 BpS, 640 x 480 Pixel: 30 BpS/15 BpS, 320 x 240 Pixel: 30 BpS/15 BpS
Bildkomprimierung		Beste, Fein, Normal
DCF-, DPOF- (Ver 1.1)-Unterstützung		Ja
Dateiformat	Foto	Exif 2,2 (JPEG)
	Film	MOV(Motion JPEG,) Audio: G.711 [Mono]
Aufnahmemodi		Auto-Modus, Manueller Modus, ASCN Modus, Szenenmdus, Anti-Wackeln, Porträt, Panorama, Video, Strand, Text, Menschenansammlung, Ausweis, Fischaue, Reiseaufnahme, Bilderrahmen, Zeichnung
Lächeln erkennen		Ja
Zwinkern erkennen		Ja
Gesicht-AF		Ja
Rote-Augen-Reduktion		Ja
Panorama		Ja

Modellname	OPTIMA 145
LCD -Display	2,7 Zoll-LTPS (Low-Temperature Polycrystalline Silicon) TFT-Farb-LCD (230.400 Pixel)
ISO-Empfindlichkeit	Auto, ISO 64/100/200/400/800/1600
AF-Methode	Einzel-AF, Multi-AF (TTL 9-Punkt), Gesicht-AF, AF-Hilfsleuchte (Ein/Aus)
Belichtungsmessung	Punkt-Messung, Mittenbetonte Integralmessung, Intelligente Mehrfeldmessung (AiAE)
Belichtungssteuerung	Programm-AB (AB-Fixierung möglich)
Belichtungskorrektur	±2 EV in 1/3-Schritten
Verschlussgeschwindigkeit	4 bis 1/2000 Sekunde (Manuell: 30 Sekunden)
Wiedergabemodi	Einzelfoto, Index (9/16 Miniaturbilder), Diaschau, Film (Zeitlupe möglich), Zoom (ca. 2 x bis 8 x), Audio, Histogramm
Weißabgleich	Auto (AWA), Tageslicht, Wolkig, Fluoreszenzlicht, Fluoreszenzlicht-kühl, Glühlampenlicht, Manuell

Modellname	OPTIMA 145
Blitzfunktion Leitzahl Reichweite	Auto/Anti-Rote-Augen/Erzwungener Blitz/Blitz aus/Langzeitbelichtung/ Rote-Augen-Reduktion + Langzeitbelichtung
	[Reichweite] Weitwinkel: Ca. 0,6 m bis 4,0 m / Tele: Ca. 0,8 m bis 2,7m
Aufnahmemedium	Interner Speicher: 50 MB
	SD-Karte/SDHC-Karte (bis 32 GB)
Sonstige Funktionen	ExifPrint-Unterstützung, mehrsprachige Benutzerführung
Anschlüsse	USB2.0*1/AV-Anschluss
Stromversorgung	Aufladbarer Lithium-Ionen-Akku D016, 3,7V 700mAh
Aufnahmekapazität (Akkuleistung)	Etwa 220 Aufnahmen (basierend auf CIPA-Standards)
Einsatzumgebung	Temperatur: 0 bis 40°C, Feuchtigkeit: 0 bis 90 %
Abmessungen (B x H x T)	96,8 mm x 60,2 mm x (24~20,58) mm
Gewicht	Ca. 128 g (nur Kamera)


*1: 5pin Micro USB

Fehlermeldungen

Meldungen	Erklärung
Kartenfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Die Speicherkarte ist nicht formatiert.
Karte voll	<ul style="list-style-type: none"> • Die Speicherkarte ist voll und kann keine weiteren Bilder aufnehmen.
Bildfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Das Bild wurde nicht richtig aufgenommen. • Das Bild ist beschädigt
Kein Bild	<ul style="list-style-type: none"> • Keine Bilder auf der Speicherkarte oder im internen Speicher.
Objektivfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Objektiv blockiert, Kamera neu starten.
Systemfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Unerwarteter Fehler aufgetreten.
Schreibgeschützt	<ul style="list-style-type: none"> • Der Schreibschutzschieber der Speicherkarte befindet sich in der "Gesperrt"-Position.
Außer Reichweite	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn Fotos im Panoramamodus aufgenommen wurden, war die Bewegungsrichtung inkorrekt oder der Winkel war außerhalb der internen Einstellungen.

Meldungen	Erklärung
Karte ist nicht formatiert. Formatiert?	<ul style="list-style-type: none"> • Bestätigen Sie, ob die Speicherkarte formatiert werden soll.
Dieses Bild kann nicht gelöscht werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Das zu löschende Bild oder Video ist geschützt.
Warnung!! Aufnahme läuft, bitte warten.	<ul style="list-style-type: none"> • Bei der Video-/Audioaufnahme dürfen keine weiteren Aktionen ausgeführt werden.
Warnung!! Energiestand niedrig.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Akku/die Batterie ist entladen.
Die Datei kann nicht wiedergegeben werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Bildformat konnte nicht von der Kamera erkannt werden.
Keine Verbindung	<ul style="list-style-type: none"> • Die Kamera ist nicht richtig mit dem Drucker verbunden.
Druckfehler	<ul style="list-style-type: none"> • Ein Problem mit Kamera oder Drucker ist aufgetreten.
Drucken nicht möglich	<ul style="list-style-type: none"> • Prüfen Sie nach, ob im Drucker genügend Papier und Tinte vorhanden ist. • Prüfen Sie, ob ein Papierstau aufgetreten ist.

Problemlösung

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Kamera lässt sich nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Akku/die Batterie ist erschöpft. • Der Akku/die Batterie wurden nicht richtig eingelegt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Durch einen vollständig aufgeladenen Akku ersetzen. • Vergewissern Sie sich, dass Pluspol und Minuspol übereinstimmen, wenn Sie den Akku einlegen.
Kamera schaltet sich mitten im Betrieb ab.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Akku/die Batterie ist erschöpft. 	<ul style="list-style-type: none"> • Durch einen vollständig aufgeladenen Akku ersetzen.
Das Bild ist verschwommen.	<ul style="list-style-type: none"> • Das Objektiv ist verschmutzt. •  erscheint bei der Aufnahme. 	<ul style="list-style-type: none"> • Reinigen Sie das Kameraobjektiv mit einem weichen Tuch. • Nutzen Sie den Anti-Wackeln-Modus.
Bild- und Videodateien können nicht gespeichert werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Speicherkarte ist voll. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ersetzen Sie die Speicherkarte durch eine neue. • Löschen Sie nicht benötigte Bilder. • Entsperren Sie die Speicherkarte.
Beim Drücken des Auslösers wird kein Bild aufgenommen.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Speicherkarte ist voll. • Zu wenig Speicherplatz zum Ablegen der Dateien. • Die Kamera ist auf den Wiedergabemodus eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> • Tauschen Sie die Speicherkarte gegen eine leere Karte aus oder geben Sie Speicherplatz auf der Karte frei. • Löschen Sie nicht benötigte Bilder. • Die Speicherkarte ist gesperrt. • Drehen Sie das Modus-Wählrad auf einen Bildaufnahmemodus.

Problem	Mögliche Ursachen	Lösung
Langsam auf Speicherkarte schreiben	<ul style="list-style-type: none"> • Wenn ein Film über HD-Auflösung auf einer Speicherkarte unter Klasse 4 aufgenommen wird, ist die Speicherkarte eventuell zu langsam, um die Aufnahme fortzusetzen. 	<ul style="list-style-type: none"> • Wählen Sie bitte HCSD oder machen Sie eine Aufnahme, nachdem Sie diese Karte formatiert haben.
Kann nicht auf Speicherkarte schreiben	<ul style="list-style-type: none"> • Die Speicherkarte befindet sich im Schreibschutz-Status. • Wenn Sie Fotos oder Filme aufnehmen, kann die Unterbrechung des Schreibschutzes in der Speicherkarte (z.B. durch zu langsame Speicherung, usw.) dazu führen, dass Sie die Aufnahme nicht fortsetzen können. 	<ul style="list-style-type: none"> • Ersetzen Sie bitte die Speicherkarte. • Bitte die Aufnahme erneut durchführen.
Zu viele Bilder zur Verarbeitung.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Anzahl der Bilder oder Ordner auf der Speicherkarte überschreitet die Anforderungen; daher kann die Anzeige des Datenordners nicht ausgeführt werden. 	<ul style="list-style-type: none"> • Überflüssige Dateien löschen. • Dateien auf der Speicherkarte auf einen anderen Bereich übertragen.
Maximale Ordneranzahl auf der Speicherkarte überschritten	<ul style="list-style-type: none"> • "Ja" wird für die Option "Datei-Nr." im Menü ausgewählt (genaue Hinweise dazu finden Sie auf Seite 64). 	<ul style="list-style-type: none"> • Dateien auf der Speicherkarte auf einen anderen Bereich übertragen. • Stellen Sie "Nein" für "Datei-Nr." ein.

Kunden-Service

Informationen zu weiteren AgfaPhoto Produkten finden Sie unter www.reddotimaging.com. / www.agfaphoto.com.

Service & Reparatur Hotline (USA):

1-855-243-2937 (aus dem Festnetz)

Service & Reparatur Hotline (UK):

+44 1908 488676, info@allmondgroup.com

Online-Service / Internationaler Kontakt:

customersupport@reddotimaging.com

Hergestellt von:

RedDot Imaging, 2275 NW 84thAve, Doral, FL 33122.

AgfaPhoto wird unter Lizenz von Agfa-Gevaert NV & Co. KG oder Agfa-Gevaert NV genutzt. Weder Agfa-Gevaert NV & Co. KG noch Agfa-Gevaert NV stellen dieses Produkt her oder decken die Produktgarantie oder den entsprechenden Support ab. Wenn Sie Informationen zum Kundendienst, zum Support oder zur Garantie benötigen, wenden Sie sich bitte an den Händler oder den Hersteller. Kontakt: AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com



AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV & Co. KG or Agfa-Gevaert NV. Neither Agfa-Gevaert NV & Co. KG nor Agfa-Gevaert NV manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer. All other brands and product names are registered trademarks of their respective owners. Product design and technical features can be changed without notice.

AgfaPhoto Holding GmbH, www.agfaphoto.com
Manufactured by RedDot Imaging, www.reddotimaging.com.